



**2023/2061(INI)**

6.7.2023

# **MÓDOSÍTÁS**

## **1 - 138**

**Jelentéstervezet**  
**Susana Solís Pérez**  
(PE748.970v02-00)

Az uniós strukturális alapok jövőbeli keretének átalakítása az autóiparral, a környezetvédelemmel és a digitális átállással kapcsolatos kihívások által különösen érintett régiók támogatása érdekében  
(2023/2061(INI))



**Módosítás 1**  
**Matthias Ecke**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**18 a bevezető hivatkozás (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

– *tekintettel „A 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret félidős felülvizsgálata” című bizottsági közleményre (COM(2023) 336),*

Or. en

**Módosítás 2**  
**Martina Michels**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**A preambulumbekkezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

A. mivel a zöld és digitális kettős átállás az Európai Unió gazdasági, társadalmi és területi kohézióját illetően új kihívásokat, valamint új lehetőségeket is teremt;

A. mivel a zöld és digitális kettős átállás, **az energia- és nyersanyagellátás diverzifikálása, valamint a technológiai fejlődés** az Európai Unió gazdasági, társadalmi és területi kohézióját illetően új kihívásokat, valamint új lehetőségeket is teremt;

Or. en

**Módosítás 3**  
**Matthias Ecke**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**A preambulumbekkezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

A. mivel a zöld és digitális kettős átállás az Európai Unió gazdasági, társadalmi és területi kohézióját illetően új kihívásokat, valamint új lehetőségeket is

*(A magyar változatot nem érinti.)*

teremt;

Or. en

#### **Módosítás 4**

**Ana Miranda**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány B preambulumbekzdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

B. mivel az éghajlatváltozással kapcsolatos uniós szakpolitikákat gondosan kell kidolgozni, hogy figyelembe vegyék ezen intézkedések régiókra gyakorolt esetleges jelentős gazdasági, társadalmi és politikai hatását, hogy célzott támogatással és testre szabott stratégiákkal előmozdítsák a rezilienciát és csökkentsék az egyenlőtlenségeket;

*Módosítás*

B. mivel az éghajlatváltozással kapcsolatos uniós szakpolitikákat gondosan kell kidolgozni, hogy figyelembe vegyék ezen intézkedések régiókra gyakorolt esetleges jelentős gazdasági, társadalmi és politikai hatását, hogy célzott támogatással és testre szabott stratégiákkal előmozdítsák a rezilienciát és csökkentsék az egyenlőtlenségeket; ***mivel az ökológiai fenntarthatóságra való átállásnak kéz a kézben kell járnia a gazdasági és társadalmi igazságossággal,***

Or. en

#### **Módosítás 5**

**Krzysztof Hetman**

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány B preambulumbekzdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

B. mivel az éghajlatváltozással kapcsolatos uniós ***szakpolitikákat*** gondosan kell kidolgozni, hogy figyelembe vegyék ezen intézkedések régiókra gyakorolt esetleges jelentős gazdasági, társadalmi és politikai hatását, hogy célzott támogatással és testre szabott stratégiákkal előmozdítsák a rezilienciát és csökkentsék az egyenlőtlenségeket;

*Módosítás*

B. mivel az éghajlatváltozással kapcsolatos uniós ***szakpolitikákhoz megalapozott és átfogó hatásvizsgálatot kell csatolni és azokat*** gondosan kell kidolgozni, hogy figyelembe vegyék ezen intézkedések régiókra ***és különféle ágazatokra*** gyakorolt esetleges jelentős gazdasági, társadalmi és politikai hatását, hogy célzott támogatással és testre szabott

stratégiákkal előmozdítsák a rezilienciát és csökkentsék az egyenlőtlenségeket;

Or. en

## Módosítás 6 Martina Michels

### Állásfoglalásra irányuló indítvány B preambulumbekkezdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

B. mivel az éghajlatváltozással kapcsolatos uniós *szakpolitikákat gondosan kell kidolgozni, hogy figyelembe vegyék ezen intézkedések régiókra gyakorolt esetleges jelentős gazdasági, társadalmi és politikai hatását, hogy célzott támogatással és testre szabott stratégiákkal előmozdítsák a rezilienciát és csökkentsék az egyenlőtlenségeket;*

*Módosítás*

B. mivel az éghajlatváltozással kapcsolatos uniós *szakpolitikák jelentősen hozzájárulhatnak az átmeneti régiók gazdasági, társadalmi és politikai fejlődéséhez, rezilienciájához és kohéziójához, ha hozzájuk a testre szabott stratégiák és az embereknek és iparágaknak nyújtott célzott támogatás megfelelő kombinációja társul annak érdekében, hogy képesek legyenek alkalmazkodni a változáshoz és részt venni annak alakításában;*

Or. en

## Módosítás 7 Matthias Ecke

### Állásfoglalásra irányuló indítvány B preambulumbekkezdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

B. mivel az éghajlatváltozással kapcsolatos uniós szakpolitikákat gondosan kell kidolgozni, hogy figyelembe vegyék ezen intézkedések régiókra gyakorolt esetleges jelentős gazdasági, társadalmi és politikai hatását, hogy célzott támogatással és testre szabott stratégiákkal előmozdítsák a rezilienciát és csökkentsék az egyenlőtlenségeket;

*Módosítás*

B. mivel az éghajlatváltozással kapcsolatos uniós szakpolitikákat gondosan kell kidolgozni, hogy figyelembe vegyék ezen intézkedések régiókra gyakorolt esetleges jelentős gazdasági, társadalmi és politikai hatását, hogy célzott támogatással és testre szabott stratégiákkal előmozdítsák a rezilienciát, *elkerüljék a negatív elosztási hatásokat* és csökkentsék az

egyenlőtlenségeket;

Or. en

## Módosítás 8 Stelios Kypouropoulos

### Állásfoglalásra irányuló indítvány B preambulumbekkezdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

B. mivel az éghajlatváltozással kapcsolatos uniós szakpolitikákat gondosan kell kidolgozni, hogy figyelembe vegyék ezen intézkedések régiókra gyakorolt esetleges jelentős gazdasági, társadalmi és politikai hatását, hogy célzott támogatással és testre szabott stratégiákkal előmozdítsák a rezilienciát és **csökkentsék az egyenlőtlenségeket**;

*Módosítás*

B. mivel **az ENSZ a jelenlegi globális élelmezési rendszert a biológiai sokféleség, a vadon élő állatok és az élőhelyek elvesztésének elsődleges okaként azonosította; mivel az** éghajlatváltozással kapcsolatos uniós szakpolitikákat gondosan kell kidolgozni, hogy figyelembe vegyék ezen intézkedések régiókra gyakorolt esetleges jelentős gazdasági, társadalmi és politikai hatását, hogy célzott támogatással és testre szabott stratégiákkal előmozdítsák a rezilienciát, **a fenntarthatóságot és a kohéziót**;

Or. el

## Módosítás 9 Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret

### Állásfoglalásra irányuló indítvány B a preambulumbekkezdés (új)

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

Ba. mivel a 2014–2020-as időszak kohéziós politikája már előkészítette az utat a szénorientált régiók átállásához **által, hogy programjaikba számos, az átmenethez kapcsolódó konkrét célkitűzést építettek be, majd pedig jelentős összegeket fektettek be az adott területeken, és a többi átállás is ugyanilyen szintű támogatást igényel,**

*Módosítás*

*hogy csökkenteni lehessen a mélyreható átállási folyamat negatív gazdasági hatásait;*

Or. en

**Módosítás 10**  
**Alessandro Panza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**B a preambulumbekzdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**Ba.** *mivel – ahogy az a kohézióról szóló nyolcadik jelentésből is kiderül – a kohéziós politika valóban javította a legszegényebb régiók helyzetét, ám sok átalakulóban lévő régiónak nem sikerült megvalósítania az „ugrást”, és ezek „fejlesztési csapdába” kerültek;*

Or. it

**Módosítás 11**  
**Susana Solís Pérez, Irène Tolleret, Stéphane Bijoux, Vlad-Marius Botoș**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**B b preambulumbekzdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**Bb.** *mivel az Igazságos Átmeneti Alapot kifejezetten azért hozták létre, hogy senki ne maradjon le az EU klímasemlegessége felé vezető úton; mivel ez magában foglalja az átállás által leginkább érintett régiók célzott támogatását annak érdekében, hogy elkerülhető legyen a regionális egyenlőtlenségek fokozódása az Unióban;*

Or. en

**Módosítás 12**  
**Krzysztof Hetman**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**C preambulumbekzdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

C. mivel jelentős különbségek vannak a különböző régiók társadalmi-gazdasági és demográfiai jellemzői között, következésképpen nincs olyan egyenmegoldás, amely minden területi és társadalmi-gazdasági igényt illetően egyformán alkalmazható; mivel az európai strukturális és beruházási alapok (esb-alapok) a legalkalmasabb uniós beruházási eszközök arra, hogy enyhítsék a zöld és digitális kettős átállás és a gépjárműipar átállás miatt a legsúlyosabban érintett régiókra nehezedő terheket;

*Módosítás*

C. mivel jelentős különbségek vannak a különböző régiók társadalmi-gazdasági és demográfiai jellemzői között, **és a régiók más-más kihívásokkal néznek szembe, ami** következésképpen **azt jelenti, hogy** nincs olyan egyenmegoldás, amely minden területi és társadalmi-gazdasági igényt illetően egyformán alkalmazható; mivel az európai strukturális és beruházási alapok (esb-alapok) a legalkalmasabb uniós beruházási eszközök arra, hogy enyhítsék a zöld és digitális kettős átállás és a gépjárműipar átállás miatt a legsúlyosabban érintett régiókra nehezedő terheket, **valamint hogy maradéktalanul kibontakoztassák az e régiókban rejlő lehetőségeket;**

Or. en

**Módosítás 13**  
**Martina Michels**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**C preambulumbekzdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

C. mivel jelentős különbségek vannak a különböző régiók társadalmi-gazdasági és demográfiai jellemzői között, következésképpen nincs olyan egyenmegoldás, amely minden területi és társadalmi-gazdasági igényt illetően egyformán alkalmazható; mivel az **európai strukturális és beruházási alapok (esb-alapok) a legalkalmasabb uniós beruházási eszközök** arra, hogy **enyhítsék** a zöld és digitális kettős átállás **és a**

*Módosítás*

C. mivel jelentős különbségek vannak a különböző régiók társadalmi-gazdasági és demográfiai jellemzői között, következésképpen nincs olyan egyenmegoldás, amely minden területi és társadalmi-gazdasági igényt illetően egyformán alkalmazható; mivel az **EU kohéziós politikai eszközei és gyakorlatai a legalkalmasabbak** arra, hogy **segítsék a régiókat** a zöld és digitális kettős átállás **megközelítésében, beleértve azokat a**



*gépjárműipar átállás miatt a  
legsúlyosabban érintett régiókra nehezedő  
terheket;*

*régiókat is, amelyek a gépjárműiparhoz  
kapcsolódó iparágakban és szolgáltatások  
terén végbemenő alapvető átalakulások  
előtt állnak;*

Or. en

#### **Módosítás 14**

**Ana Miranda**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány C preambulumbekzdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

C. mivel jelentős különbségek vannak a különböző régiók társadalmi-gazdasági és demográfiai jellemzői között, következésképpen nincs olyan egyenmegoldás, amely minden területi és társadalmi-gazdasági igényt illetően egyformán alkalmazható; mivel az európai strukturális és beruházási alapok (esb-alapok) a legalkalmasabb uniós beruházási eszközök arra, hogy enyhítsék a zöld és digitális kettős átállás és a gépjárműipar **átállás** miatt a legsúlyosabban érintett **régiókra nehezedő terheket**;

*Módosítás*

C. mivel jelentős különbségek vannak a különböző régiók társadalmi-gazdasági és demográfiai jellemzői között, következésképpen nincs olyan egyenmegoldás, amely minden területi és társadalmi-gazdasági igényt illetően egyformán alkalmazható; mivel az európai strukturális és beruházási alapok (esb-alapok) a legalkalmasabb uniós beruházási eszközök arra, hogy enyhítsék a zöld és digitális kettős átállás és a gépjárműipar **átállása** miatt a legsúlyosabban érintett **régiókat sújtó hatást**;

Or. en

#### **Módosítás 15**

**Matthias Ecke**

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány C preambulumbekzdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

C. mivel jelentős különbségek vannak a különböző régiók társadalmi-gazdasági és demográfiai jellemzői között, következésképpen nincs olyan egyenmegoldás, amely minden területi és

*Módosítás*

C. mivel jelentős különbségek vannak a különböző régiók társadalmi-gazdasági és demográfiai jellemzői között, következésképpen nincs olyan egyenmegoldás, amely minden területi és

társadalmi-gazdasági igényt illetően egyformán alkalmazható; mivel az európai strukturális és beruházási **alapok** (esb-alapok) **a legalkalmasabb** uniós **beruházási eszközök** arra, hogy enyhítsék a zöld és digitális kettős átállás és a **gépjárműipar** átállás **miatt a legsúlyosabban érintett régiókra nehezedő terheket**;

társadalmi-gazdasági igényt illetően egyformán alkalmazható; mivel az európai strukturális és beruházási **alapokban** (esb-alapok) **benne rejlik a lehetősége annak, hogy jobb** uniós **eszközökké váljanak** arra, hogy enyhítsék a zöld és digitális kettős átállás és a **gépjárműipari** átállás **terhét**;

Or. en

### Módosítás 16 Martina Michels

#### Állásfoglalásra irányuló indítvány C a preambulumbekzdés (új)

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**Ca. mivel a gépjárműiparban a gyártási folyamatok különböző szakaszai nem feltétlenül egy és ugyanazon a területen helyezkednek el ugyanazon gyártó esetében, hanem előfordulhat, hogy a beszállítók és a kapcsolódó szolgáltatások különböző régiókban, különböző tagállamokban és harmadik országokban találhatóak, mivel ennek révén a régiók között természetes módon függőségek alakulnak ki, de ugyanakkor mindez a szolidaritás és együttműködés alapját is képezi;**

Or. en

### Módosítás 17 Alessandro Panza

#### Állásfoglalásra irányuló indítvány C a preambulumbekzdés (új)

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**Ca. mivel a kohéziós politika a mai**

*napig egyetlen konkrét eszközt biztosít az ökológiai átmenet káros hatásainak a mérséklésére, az Igazságos Átmenet Alapot, amelynek korlátozott a költségvetése és a célkitűzései;*

Or. it

**Módosítás 18**  
**Krzysztof Hetman**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**D preambulumbekzdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

D. mivel a többéves pénzügyi keretből és a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközből származó uniós költségvetési források együttes felhasználása jelentős nehézségeket okozott a régiók és a helyi önkormányzatok számára a szakpolitikai széttagoltság, az adminisztratív kapacitás és a 2021–2027-es időszakra programozott alapok tervezésének és végrehajtásának összetettsége tekintetében;

*Módosítás*

D. mivel ***annak ellenére, hogy*** a többéves pénzügyi keretből és a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközből származó uniós költségvetési források együttes felhasználása ***nagyratörő reformok és jelentős beruházások végrehajtását teszi lehetővé, egyszersmind*** jelentős nehézségeket okozott a régiók és a helyi önkormányzatok számára a szakpolitikai széttagoltság, az adminisztratív kapacitás és a 2021–2027-es időszakra programozott alapok tervezésének és végrehajtásának összetettsége tekintetében; ***mivel fel kell gyorsítani a kohéziós politika felhasználási ütemét és a projektek helyszíni megvalósítását;***

Or. en

**Módosítás 19**  
**Alessandro Panza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**D preambulumbekzdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

D. mivel a többéves pénzügyi keretből

*Módosítás*

D. mivel a többéves pénzügyi keretből

és a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközből származó uniós költségvetési források együttes felhasználása jelentős nehézségeket okozott a régiók és a helyi önkormányzatok számára a szakpolitikai széttagoltság, az adminisztratív kapacitás és a 2021–2027-es időszakra programozott alapok tervezésének és végrehajtásának összetettsége tekintetében;

és a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközből származó uniós költségvetési források együttes felhasználása **bonyolultságukból adódóan** jelentős nehézségeket okozott a régiók és a helyi önkormányzatok számára a szakpolitikai széttagoltság, az adminisztratív kapacitás és a 2021–2027-es időszakra programozott alapok tervezésének és végrehajtásának összetettsége tekintetében;

Or. it

## Módosítás 20 Matthias Ecke

### Állásfoglalásra irányuló indítvány D preambulumbekzdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

D. mivel **a többéves pénzügyi keretből és a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközből származó uniós költségvetési források** együttes felhasználása jelentős nehézségeket okozott a régiók és a helyi önkormányzatok számára a szakpolitikai széttagoltság, az adminisztratív kapacitás és a 2021–2027-es időszakra programozott alapok tervezésének és végrehajtásának összetettsége tekintetében;

*Módosítás*

D. mivel **az uniós költségvetés és a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz** együttes felhasználása jelentős nehézségeket okozott a régiók és a helyi önkormányzatok számára a szakpolitikai széttagoltság, az adminisztratív kapacitás és a 2021–2027-es időszakra programozott alapok tervezésének és végrehajtásának összetettsége tekintetében;

Or. en

## Módosítás 21 Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret

### Állásfoglalásra irányuló indítvány D a preambulumbekzdés (új)

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

**Da. mivel a STEP-javaslat az EU újraiparosítására és stratégiai autonómiájának elérésére vonatkozó**

*Módosítás*

*uniós stratégiai prioritásra helyezte a hangsúlyt azáltal, hogy az esb-alapokon belül új szakpolitikai célkitűzést hozott létre, és lehetővé tette a STEP-projektek 100%-os társfinanszírozását a kevésbé fejlett és átmeneti régiókban, valamint a tagállamok azon, bármely kategóriába tartozó régióiban, ahol az egy főre jutó GDP nem éri el az uniós átlagot;*

Or. en

**Módosítás 22**  
**Krzysztof Hetman**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**E preambulumbekkezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

E. mivel a gépjárműipar jelentős átalakuláson megy keresztül a kibocsátásmentes és alacsony kibocsátású technológiák bevezetése miatt, ami az ágazaton belül át fogja alakítani az üzleti modelleket és az értékláncokat, és jelentős – régióként eltérő mintázatú – foglalkoztatási és társadalmi változásokat fog hozni magával;

*Módosítás*

E. *mivel a zöld és a digitális kettős átállás az előrehaladtával valószínűleg kihívások elé állítja majd a különböző ágazatokat;* mivel a gépjárműipar jelentős átalakuláson megy keresztül a kibocsátásmentes és alacsony kibocsátású technológiák bevezetése miatt, ami az ágazaton belül át fogja alakítani az üzleti modelleket és az értékláncokat, és jelentős – régióként eltérő mintázatú – foglalkoztatási és társadalmi változásokat fog hozni magával; *mivel az értéklánc minden területén, így a gyártásban is jelentős beruházásokra van szükség ahhoz, hogy az ágazat alkalmazkodjon az új CO<sub>2</sub>-kibocsátási teljesítménynormákhoz és a CO<sub>2</sub>-kibocsátó járművek EU-ban történő fokozatos kivezetéséhez;*

Or. en

**Módosítás 23**  
**Martina Michels**

## Állásfoglalásra irányuló indítvány E preambulumbekzdés

### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

E. mivel a **gépjárműipar** jelentős átalakuláson **megy keresztül a kibocsátásmentes és alacsony kibocsátású technológiák bevezetése miatt**, ami az ágazaton belül át fogja alakítani az üzleti modelleket és az értékláncokat, és jelentős – régióként eltérő mintázatú – foglalkoztatási és társadalmi változásokat fog hozni magával;

### *Módosítás*

E. mivel a **közúti közlekedés teszi ki a közlekedésből származó teljes kibocsátás legnagyobb részét; mivel ahhoz, hogy lépést tudjon tartani az új személygépkocsik és könnyű haszongépjárművek tekintetében 2035-re kitűzött CO<sub>2</sub>-kibocsátásmentességi céllal, valamint a karbonsemlegesség 2050-ig történő elérésével Európában, a gépjárműiparnak jelentős átalakuláson kell keresztülmennie, és a mobilitás nagyobb szabású átalakulásának részévé kell válnia**, ami az ágazaton és a társadalmon belül át fogja alakítani az üzleti modelleket és az értékláncokat, **valamint a viselkedési mintákat**, és jelentős – régióként eltérő mintázatú – foglalkoztatási és társadalmi változásokat fog hozni magával; **emlékeztet különösen arra, hogy bizonyos, a városi területeken működő koncepciók kevésbé megvalósíthatóak vagy nem elégségesek a vidéki területek számára;**

Or. en

## Módosítás 24 Matthias Ecke

## Állásfoglalásra irányuló indítvány E preambulumbekzdés

### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

E. mivel a gépjárműipar jelentős átalakuláson **megy keresztül a kibocsátásmentes és alacsony kibocsátású technológiák bevezetése miatt**, ami az ágazaton belül át **fogja** alakítani az üzleti modelleket és az értékláncokat, és jelentős – **régióként eltérő mintázatú** – foglalkoztatási és társadalmi változásokat

### *Módosítás*

E. mivel a gépjárműipar **jelenleg** jelentős átalakuláson **megy keresztül, főként a közlekedési rendszer általános átalakulása miatt, amely a közútról a környezetbarátabb közlekedési módokra való modális váltás révén valósul meg, valamint a közös gépkocsihasználati lehetőségek fokozott igénybevétele és a**

*fog* hozni *magával*;

kibocsátásmentes és alacsony kibocsátású technológiák bevezetése miatt, ***amely trendek*** az ágazaton belül át ***fogják*** alakítani az üzleti modelleket és az értékláncokat, és jelentős foglalkoztatási és társadalmi változásokat ***fognak*** hozni ***magukkal, miközben e mintázatok tagállamonként és régióként eltérnek***;

Or. en

### **Módosítás 25**

**Ana Miranda**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány E preambulumbekkezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

E. mivel a gépjárműipar jelentős átalakuláson megy keresztül a kibocsátásmentes és alacsony kibocsátású technológiák bevezetése miatt, ami az ágazaton belül át fogja alakítani az üzleti modelleket és az értékláncokat, és jelentős – régióként eltérő mintázatú – foglalkoztatási és társadalmi változásokat fog hozni magával;

*Módosítás*

E. mivel a gépjárműipar jelentős átalakuláson megy keresztül a kibocsátásmentes és alacsony kibocsátású technológiák bevezetése, ***a digitalizáció és a robotizáció, valamint a fokozott globális verseny és a kereslet változó szerkezete*** miatt, ami az ágazaton belül át fogja alakítani az üzleti modelleket és az értékláncokat, és jelentős – régióként eltérő mintázatú – foglalkoztatási és társadalmi változásokat fog hozni magával;

Or. en

### **Módosítás 26**

**Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret**

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány E a preambulumbekkezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***Ea. mivel az európai gépjárműipar továbbra is az ipari foglalkoztatás egyik motorja; az európai foglalkoztatás több***

*mint 6%-át, az európai feldolgozóipar munkahelyeinek 8,5%-át adja, ami egyes régiókban a regionális GDP akár 25%-át is elérheti; mivel ez az ágazat a becslések szerint 3000 vállalatból áll, amelyek közül 2500 kkv, a gépjárműgyártók független beszállítója, és további akadályokkal néz szembe a zöld és digitális átállás során;*

Or. en

**Módosítás 27**  
**Alessandro Panza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**E a preambulumbekkezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

*Ea. mivel a 7,5 millió munkahelyet biztosító európai autóiparra erősen kihat a zöld és a digitális átállás, és mivel az autóiparban az elektromos technológia előnyben részesítésére vonatkozó európai szintű döntés az egész ellátási láncot veszélyezteti, amelyben több százezer munkavállaló érintett Uniószerthe;*

Or. it

**Módosítás 28**  
**Krzysztof Hetman**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**E a preambulumbekkezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

*Ea. mivel az EU a világ legnagyobb gépjárműgyártói közé tartozik, és a gépjárműipar az egyik legfontosabb európai iparág, amelynek forgalma az EU GDP-jének több mint 7%-át adja; mivel az ágazat közvetlenül és közvetve 13,8 millió európai embernek ad munkát, ami az EU*



*teljes foglalkoztatásának 6,1%-át jelenti;  
mivel az ágazat a legnagyobb  
magánbefektető a kutatás-fejlesztés (K+F)  
területén az EU-ban;*

Or. en

**Módosítás 29**  
**Matthias Ecke**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**E a preambulumbekkezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

*Ea. mivel az EU jövőbeli  
hozzáadottérték-potenciálját a  
gépjárműipari ágazatokban korlátozza,  
hogy az EU nagymértékben függ a  
kulcsfontosságú támogató iparágaktól  
származó külföldi behozataltól és a jövő  
autóíhoz szükséges nyersanyagok külföldi  
behozatalától, valamint nem rendelkezik  
erős IKT-ágazattal és olyan nagy európai  
digitális szereplőkkel, amelyek az  
adatokhoz való hozzáférés, a digitális  
ökoszisztémák és a konnektivitási  
technológiák révén teremtenek értéket;*

Or. en

**Módosítás 30**  
**Ana Miranda**  
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**E a preambulumbekkezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

*Ea. mivel ezek a kihívások  
megkövetelik, hogy a régiók és a  
gépjárműipar, különösen a kis- és  
középvállalkozások (kkv-k), valamint az  
alkatrész- és részegységgyártók jelentős*

*beruházásokat eszközöljenek a technológiába, a kutatásba és fejlesztésbe, valamint az ellátási láncok átszervezésébe, a munkavállalók képzésébe és az új üzleti modellekhez való alkalmazkodásba;*

Or. en

**Módosítás 31**  
**Maria Angela Danzi, Sabrina Pignedoli**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**E a preambulumbekkezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

*Ea. mivel az új technológiák fejlesztése és használata miatt rövid távon emelkednek az autópárhak, ez pedig kedvezőtlen hatással lehet az autópárhak megújítására, és a legszegényebb családokat szankcionálhatja;*

Or. it

**Módosítás 32**  
**Martina Michels**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**F preambulumbekkezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

F. mivel a jelenlegi szabályozási keret nem rendelkezik konkrét támogatási intézkedésekről és finanszírozásról azon európai régiók számára, amelyek GDP-je főként a gépjárműiparból származik;

F. mivel a jelenlegi szabályozási keret nem rendelkezik konkrét támogatási intézkedésekről és finanszírozásról azon európai régiók számára, amelyek GDP-je főként a gépjárműiparból származik; ***mivel azonban az ERFA-n és a Kohéziós Alapon keresztül nyújtott kohéziós politikai finanszírozás lehetőséget kínál a zöldebb Európába való beruházásra, és mivel az Igazságos Átmenet Alap az első példa egy olyan uniós alapra, amelyet kifejezetten az átmeneti régiók és ágazatok***

*számára hoztak létre; mivel a tagállamok nagyon eltérő mértékben képesek állami támogatást nyújtani átmeneti régióiknak;*

Or. en

### Módosítás 33

Maria Angela Danzi, Sabrina Pignedoli

#### Állásfoglalásra irányuló indítvány F preambulumbekzdés

##### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

F. mivel a jelenlegi szabályozási keret nem rendelkezik konkrét támogatási intézkedésekről és finanszírozásról azon európai régiók számára, amelyek GDP-je főként a gépjárműiparból származik;

##### *Módosítás*

F. mivel a jelenlegi szabályozási keret nem rendelkezik konkrét támogatási, ***valamint képzési*** intézkedésekről és finanszírozásról azon európai régiók számára, amelyek GDP-je főként a gépjárműiparból származik; ***mivel számos ágazati szövetség elengedhetetlennek tartja a kereslet támogatását célzó olyan beavatkozásokat, amelyek nem szankcionálják a forrásokat az újraiparosítás miatt;***

Or. it

### Módosítás 34

Ana Miranda

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### Állásfoglalásra irányuló indítvány F preambulumbekzdés

##### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

F. mivel a jelenlegi szabályozási keret nem rendelkezik konkrét támogatási intézkedésekről és finanszírozásról azon európai régiók számára, amelyek GDP-je ***főként*** a gépjárműiparból származik;

##### *Módosítás*

F. mivel a jelenlegi szabályozási keret nem rendelkezik konkrét támogatási intézkedésekről és finanszírozásról azon európai régiók számára, amelyek GDP-je ***nagyrészt*** a gépjárműiparból származik;

Or. en

## Módosítás 35

Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret

### Állásfoglalásra irányuló indítvány F a preambulumbekzdés (új)

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**Fa.** mivel a személygépkocsik és a kisteherautók önmagukban a teljes európai üvegházhatásúgáz-kibocsátás 15%-át adják, és a közlekedés az egyetlen olyan ágazat, ahol az üvegházhatásúgáz-kibocsátás szintje nem csökkent az 1990-es szinthez képest;

Or. en

## Módosítás 36

Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret

### Állásfoglalásra irányuló indítvány G preambulumbekzdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

G. mivel az alternatív üzemanyagok infrastruktúrájának kiépítéséről szóló **rendeletre irányuló javaslat**<sup>15</sup> végrehajtásának biztosítania kell a dekarbonizált közlekedési rendszerekre való átállás életképességét;

G. mivel az alternatív üzemanyagok infrastruktúrájának kiépítéséről szóló **rendelet**<sup>15</sup> végrehajtásának biztosítania kell a dekarbonizált közlekedési rendszerekre való átállás életképességét; **mivel jelentős nemzeti és regionális különbségek állnak fenn a dekarbonizált közlekedésre való átállásra való felkészültség tekintetében; mivel a 20 évnél idősebb személygépkocsik száma a lengyelországi több mint 40%-tól a luxemburgi kevesebb mint 5%-ig terjed, és az új elektromos járművek nyilvántartásba vételének aránya a svédországi 46%-tól a lengyelországi 1%-ig terjed, és ugyanez érvényes az elektromos járművek töltőállomásainak számára is, mivel Hollandiában majdnem 1600-szor több töltőpont van, mint Cipruson;**

---

<sup>15</sup> Rendeletre irányuló javaslat az alternatív üzemanyagok infrastruktúrájának kiépítéséről, valamint a 2014/94/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (COM(2021)559).

---

<sup>15</sup> Rendeletre irányuló javaslat az alternatív üzemanyagok infrastruktúrájának kiépítéséről, valamint a 2014/94/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (COM(2021)559).

Or. en

### **Módosítás 37** **Krzysztof Hetman**

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **G preambulumbekzdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

G. mivel az alternatív üzemanyagok infrastruktúrájának kiépítéséről szóló rendeletre irányuló javaslat<sup>15</sup> végrehajtásának biztosítania kell a dekarbonizált közlekedési rendszerekre való átállás életképességét;

*Módosítás*

G. mivel az alternatív üzemanyagok infrastruktúrájának kiépítéséről szóló rendeletre irányuló javaslat<sup>15</sup> **gyors** végrehajtásának biztosítania kell a dekarbonizált közlekedési rendszerekre való átállás életképességét;

---

<sup>15</sup> Rendeletre irányuló javaslat az alternatív üzemanyagok infrastruktúrájának kiépítéséről, valamint a 2014/94/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (COM(2021)559).

---

<sup>15</sup> Rendeletre irányuló javaslat az alternatív üzemanyagok infrastruktúrájának kiépítéséről, valamint a 2014/94/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (COM(2021)559).

Or. en

### **Módosítás 38** **Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret**

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **G a preambulumbekzdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**Ga. mivel ahhoz, hogy elkerülhető legyen az „elégedetlenség földrajza”**

*jelenség súlyosbodása, valamint hogy az ipar, a helyi hatóságok és az érintettek elfogadják a gazdaság dekarbonizációjára vonatkozó főbb közös célokat, az uniós politikák nem hagyhatják figyelmen kívül a területi szempontokat; mivel alapvető fontosságú, hogy a szakpolitikák a posztindusztriális régiók állapotához igazodjanak, hogy azok területileg ismét vonzóvá váljanak, különös tekintettel arra a tendenciára, hogy a súlyosan érintett régiók elnéptelenednek, azokból a képzett munkaerő elvándorol, és gazdasági stagnálás következik be; mivel a megvalósítás hatékony stratégiai közé tartozik az életminőség javítása, az oktatásba, az egészségügybe, az infrastruktúrába és a helyi vállalkozásba történő beruházás, valamint a megfizethető lakhatáshoz való hozzáférés megkönnyítése és a fiatal szakemberek és családok ösztönzése arra, hogy ezeken a területeken maradjanak vagy e területekre költözzenek;*

Or. en

**Módosítás 39**  
**Krzysztof Hetman**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**G a preambulumbekzdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

*Ga. mivel a zöld és a digitális átállás a folyamat előrehaladtával különböző ágazatokat érinthet; mivel az uniós gazdaság versenyképességének fenntartása, valamint az európai termelés és munkahelyek megőrzése érdekében nyomon kell követnünk az uniós szakpolitikák kulcsfontosságú ágazatokra gyakorolt hatását, és rendelkezünk kell olyan eszközökkel, amelyekkel időben reagálhatunk a zöld és digitális átállás*

*által támasztott új kihívásokra;*

Or. en

**Módosítás 40**

**Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány  
G b preambulumbekzdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***Gb. mivel a gépjárműipar az EU-n belüli értékláncok legintegráltabb ökoszisztémája, mivel termelésének több mint 45%-a határokon átnyúló értékláncoktól függ; ezen EU-n belüli értéklánc gyűjti egybe a gépjárműgyártást, a gépjárműipari beszállítókat, az akkumulátorok, az elektromos berendezések, a gumiabroncsok gyártóit, a nyersanyag-beszállítókat és az autóhasználati szolgáltatásokat;***

Or. en

**Módosítás 41**

**Krzysztof Hetman**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány  
G b preambulumbekzdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***Gb. mivel az EU még nem érte el azt a célt, hogy az EU GDP-jének 3%-át K+F-be fektesse;***

Or. en

**Módosítás 42**

**Matthias Ecke**

## Állásfoglalásra irányuló indítvány 1 alfejezet

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

Az uniós strukturális alapok jövőbeli keretének átalakítása

*Módosítás*

Az uniós strukturális **és beruházási** alapok jövőbeli keretének átalakítása

Or. en

## Módosítás 43 Krzysztof Hetman

### Állásfoglalásra irányuló indítvány 1 bekezdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

1. megerősíti, hogy a kohéziós politika nem ellensúlyozhatja a költségvetési rugalmatlanságot, de nem szenvedhet válságok miatti megszorításoktól sem, ugyanakkor hosszú távú beruházási stratégiaként eszközöket kell biztosítani a régiók számára az ipari átalakulás, az ökológiai és digitális átállás, valamint a demográfiai átmenet kezeléséhez;

*Módosítás*

1. megerősíti, hogy a kohéziós politika nem ellensúlyozhatja a költségvetési rugalmatlanságot, de nem szenvedhet válságok miatti megszorításoktól sem, ugyanakkor hosszú távú beruházási stratégiaként eszközöket kell biztosítani a régiók számára az ipari átalakulás, az ökológiai és digitális átállás, valamint a demográfiai átmenet kezeléséhez; **hangsúlyozza, hogy a kohéziós politika csak akkor tudja mindezeket a feladatokat ellátni, ha szilárd finanszírozásba ágyazódik, ezért fenntartja, hogy a 2027 utáni többéves pénzügyi keretben erős kohéziós politikát kell biztosítani, megnövelt finanszírozással;**

Or. en

## Módosítás 44 Martina Michels

### Állásfoglalásra irányuló indítvány 1 bekezdés



### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

1. megerősíti, hogy a kohéziós politika nem ellensúlyozhatja a költségvetési rugalmatlanságot, de nem szenvedhet válságok miatti megszorításoktól sem, ugyanakkor hosszú távú beruházási stratégiaként eszközöket kell biztosítani a régiók számára az ipari átalakulás, az ökológiai *és* digitális átállás, valamint a demográfiai átmenet kezeléséhez;

### *Módosítás*

1. megerősíti, hogy a kohéziós politika nem ellensúlyozhatja a költségvetési rugalmatlanságot, de nem szenvedhet válságok miatti megszorításoktól sem, ugyanakkor hosszú távú beruházási stratégiaként eszközöket kell biztosítani a régiók számára az ipari *és technológiai* átalakulás, az ökológiai, digitális *és társadalmi* átállás, valamint a demográfiai átmenet kezeléséhez *és alakításához*;

Or. en

### **Módosítás 45** **Stelios Kypouropoulos**

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **1 bekezdés**

### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

1. megerősíti, hogy a kohéziós politika nem ellensúlyozhatja a költségvetési rugalmatlanságot, de nem szenvedhet válságok miatti megszorításoktól sem, ugyanakkor hosszú távú beruházási stratégiaként eszközöket kell biztosítani a régiók számára az ipari átalakulás, az ökológiai *és* digitális átállás, valamint a demográfiai átmenet kezeléséhez;

### *Módosítás*

1. megerősíti, hogy a kohéziós politika nem ellensúlyozhatja a költségvetési rugalmatlanságot, de nem szenvedhet válságok miatti megszorításoktól sem, ugyanakkor hosszú távú beruházási stratégiaként eszközöket kell biztosítani a régiók számára az ipari átalakulás, az ökológiai, *energetikai* *és* digitális átállás, valamint a demográfiai átmenet kezeléséhez;

Or. el

### **Módosítás 46** **Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret**

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **1 a bekezdés (új)**

### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

### *Módosítás*

**1a. emlékeztet arra, hogy a legkülső régiók sajátos helyzetben vannak a zöldebb, digitalizáltabb és a belső égésű motorokon alapuló közlekedéstől kevésbé függő Unió felé való átmenet során, a kontinentális hálózattól való távolságuk miatt;**

Or. en

## **Módosítás 47**

**Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret**

### **Állásfoglalásra irányuló indítvány 2 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

2. elismeri, hogy a zöld és digitális kettős átállás jelentős kihívásokat jelent a gazdasági, társadalmi és területi kohézió Szerződésben rögzített célkitűzéseit illetően; tisztában van a regionális egyenlőtlenségek elmélyülésének és az „elégedetlenség földrajza” jelenség fokozódásának kockázatával, mivel a kettős átállás miatt szükséges kiigazítások és a kettős átállással járó esetleges előnyök terén jelentős eltérések tapasztalhatók az egyes európai régiók között;

*Módosítás*

2. elismeri, hogy a zöld és digitális kettős átállás jelentős kihívásokat jelent a gazdasági, társadalmi és területi kohézió Szerződésben rögzített célkitűzéseit illetően; tisztában van a regionális egyenlőtlenségek elmélyülésének és az „elégedetlenség földrajza” jelenség fokozódásának kockázatával, mivel a kettős átállás miatt szükséges kiigazítások és a kettős átállással járó esetleges előnyök terén jelentős eltérések tapasztalhatók az egyes európai régiók között, **és a kettős átállás az elkövetkező években növelni fogja a regionális egyenlőtlenségeket; úgy véli, hogy amennyiben az Unió fenn akarja tartani a gazdasági, társadalmi és területi kohézióra vonatkozó, a Szerződésben rögzített célját, a kohéziós politikának le kell győznie azokat a gazdasági erőket, amelyek abba az irányba hatnak, hogy a nagy értékű gazdasági tevékenységek városi és ipari központokban koncentrálnak;**

Or. en

## **Módosítás 48**

**Peter Pollák**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány  
2 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

2. elismeri, hogy a zöld és digitális kettős átállás jelentős kihívásokat jelent a gazdasági, társadalmi és területi kohézió Szerződésben rögzített célkitűzéseit illetően; tisztában van a regionális egyenlőtlenségek elmélyülésének és az „elégedetlenség földrajza” jelenség fokozódásának kockázatával, mivel a kettős átállás miatt szükséges kiigazítások és a kettős átállással járó esetleges előnyök terén jelentős eltérések tapasztalhatók az egyes európai régiók között;

*Módosítás*

2. elismeri, hogy a zöld és digitális kettős átállás jelentős kihívásokat jelent a gazdasági, társadalmi és területi kohézió Szerződésben rögzített célkitűzéseit illetően; tisztában van a regionális **és társadalmi** egyenlőtlenségek elmélyülésének és az „elégedetlenség földrajza” jelenség fokozódásának kockázatával, mivel a kettős átállás miatt szükséges kiigazítások és a kettős átállással járó esetleges előnyök terén jelentős eltérések tapasztalhatók az egyes európai régiók között;

Or. en

**Módosítás 49**

**Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány  
2 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**2a. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatású gázok kibocsátásának 2030-ig történő, legalább 55%-os csökkentésére és a teljes klímasegesség 2050-ig történő elérésére irányuló tervek jelentős hatással lesznek az EU gazdasági, társadalmi és területi kohéziójára;**

Or. en

**Módosítás 50**

**Alessandro Panza**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány  
2 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**2a. hangsúlyozza, hogy a kettős zöld és digitális átmenet kihívásainak a kezelése során a kohéziós politikának szükségszerűen ötvöznie kell a gazdasági és társadalmi fenntarthatóságot a környezeti fenntarthatósággal;**

Or. it

**Módosítás 51**

**Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány  
2 b bekezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**2b. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy további figyelmet fordítsanak a földrajzi sajátosságokkal rendelkező területekre, így például a vidéki régiókra, a szigetekre, a legkülső régiókra, a hegyvidéki régiókra és a kevésbé sűrűn lakott régiókra, különösen azokra, amelyek elszigeteltek és erősen függenek a fosszilis tüzelőanyagoktól vagy bizonyos, fokozatosan megszűnő iparágaktól;**

Or. en

**Módosítás 52**

**Andželika Anna Możdżanowska**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány  
3 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**3. határozottan azt javasolja, hogy 2027 után építsenek be egy új, ipari**

**törölve**

*átalakulásra vonatkozó szakpolitikai célkitűzést az uniós kohéziós politikába; hangsúlyozza, hogy e célkitűzésnek elő kell mozdítania az európai stratégiai autonómiát, és foglalkoznia kell a zöld és digitális kettős átállás kedvezőtlen hatásaival, különös hangsúlyt helyezve a foglalkoztatást érintő negatív következmények helyi és regionális gazdaságok támogatása és diverzifikációja révén történő enyhítésére;*

Or. pl

**Módosítás 53**  
**Peter Pollák**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**3 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

3. határozottan azt javasolja, hogy 2027 után építsenek be egy új, ipari átalakulásra vonatkozó szakpolitikai célkitűzést az uniós kohéziós politikába; hangsúlyozza, hogy e célkitűzésnek elő kell mozdítania az európai stratégiai autonómiát, és foglalkoznia kell a zöld és digitális kettős átállás kedvezőtlen hatásaival, különös hangsúlyt helyezve a foglalkoztatást érintő negatív következmények helyi és regionális gazdaságok támogatása és diverzifikációja révén történő enyhítésére;

*Módosítás*

3. határozottan azt javasolja, hogy 2027 után építsenek be egy új, ipari átalakulásra vonatkozó szakpolitikai célkitűzést az uniós kohéziós politikába; hangsúlyozza, hogy e célkitűzésnek elő kell mozdítania az európai stratégiai autonómiát, és foglalkoznia kell a zöld és digitális kettős átállás kedvezőtlen hatásaival, különös hangsúlyt helyezve a foglalkoztatást érintő negatív következmények helyi és regionális gazdaságok támogatása és diverzifikációja révén történő enyhítésére; **ennek során szorosan együtt kell működni a regionális és helyi önkormányzatokkal; úgy véli, hogy különös figyelmet kell fordítani a szociálisan hátrányos helyzetű és a tartósan munkanélküli munkavállalók át- és továbbképzésére;**

Or. en

**Módosítás 54**

**Martina Michels**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány  
3 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

3. határozottan azt javasolja, hogy 2027 után építsenek be egy új, ipari átalakulásra vonatkozó szakpolitikai célkitűzést az uniós kohéziós politikába; hangsúlyozza, hogy e célkitűzésnek elő kell mozdítania az európai stratégiai autonómiát, és foglalkoznia kell a zöld és digitális kettős átállás kedvezőtlen hatásaival, különös hangsúlyt helyezve a foglalkoztatást érintő negatív következmények helyi és regionális gazdaságok támogatása és diverzifikációja révén történő enyhítésére;

*Módosítás*

3. határozottan azt javasolja, hogy 2027 után építsenek be egy új, ipari átalakulásra vonatkozó szakpolitikai célkitűzést az uniós kohéziós politikába; hangsúlyozza, hogy e célkitűzésnek elő kell mozdítania az európai stratégiai autonómiát, és foglalkoznia kell a zöld és digitális kettős átállás **több évtizedes halogatásának** kedvezőtlen hatásaival, **amelyet most még nagyobb sebességgel kell megvalósítani, miközben a helyzetet más, egyidejű válságok is súlyosbítják,** különös hangsúlyt helyezve a foglalkoztatást **és a szociális jóllétet** érintő negatív következmények helyi és regionális gazdaságok támogatása és diverzifikációja révén történő enyhítésére;

Or. en

**Módosítás 55  
Matthias Ecke**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány  
3 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

3. határozottan azt javasolja, hogy 2027 után építsenek be egy új, ipari átalakulásra vonatkozó szakpolitikai célkitűzést az uniós kohéziós politikába; hangsúlyozza, hogy e célkitűzésnek elő kell mozdítania az európai stratégiai autonómiát, és foglalkoznia kell a zöld és digitális kettős átállás kedvezőtlen hatásaival, különös hangsúlyt helyezve a foglalkoztatást érintő negatív következmények helyi és regionális gazdaságok támogatása és diverzifikációja

*Módosítás*

3. határozottan azt javasolja, hogy 2027 után építsenek be egy új, ipari átalakulásra vonatkozó szakpolitikai célkitűzést az uniós kohéziós politikába; hangsúlyozza, hogy e célkitűzésnek elő kell mozdítania az európai stratégiai autonómiát, és foglalkoznia kell a zöld és digitális kettős átállás kedvezőtlen hatásaival, különös hangsúlyt helyezve a foglalkoztatást **és a beruházást** érintő negatív következmények helyi, regionális **és nemzeti** gazdaságok támogatása és

révén történő enyhítésére;

diverzifikációja révén történő enyhítésére;

Or. en

### Módosítás 56

Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoş, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret

#### Állásfoglalásra irányuló indítvány 3 bekezdés

##### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

3. határozottan azt javasolja, hogy 2027 után építsenek be egy **új**, ipari átalakulásra vonatkozó szakpolitikai célkitűzést az uniós kohéziós politikába; hangsúlyozza, hogy e célkitűzésnek elő kell mozdítania az európai stratégiai autonómiát, és foglalkoznia kell a zöld és digitális kettős átállás kedvezőtlen hatásaival, különös hangsúlyt helyezve a foglalkoztatást érintő negatív következmények helyi és regionális gazdaságok támogatása és diverzifikációja révén történő enyhítésére;

##### *Módosítás*

3. határozottan azt javasolja, hogy 2027 után építsenek be egy ipari átalakulásra vonatkozó **állandó** szakpolitikai célkitűzést az uniós kohéziós politikába; hangsúlyozza, hogy e célkitűzésnek elő kell mozdítania az európai stratégiai autonómiát, és foglalkoznia kell a zöld és digitális kettős átállás kedvezőtlen hatásaival, különös hangsúlyt helyezve a foglalkoztatást érintő negatív következmények helyi és regionális gazdaságok támogatása és diverzifikációja révén történő enyhítésére;

Or. en

### Módosítás 57

Ondřej Knotek

#### Állásfoglalásra irányuló indítvány 3 bekezdés

##### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

3. határozottan **azt javasolja, hogy 2027 után építsenek be egy új, ipari átalakulásra vonatkozó szakpolitikai célkitűzést az uniós kohéziós politikába**; hangsúlyozza, hogy e célkitűzésnek elő kell mozdítania az európai stratégiai autonómiát, és foglalkoznia kell a zöld és digitális kettős átállás kedvezőtlen hatásaival, különös hangsúlyt helyezve a

##### *Módosítás*

3. határozottan új **pénzügyi előirányzatot és támogatást javasol a nagyvállalatok számára**; hangsúlyozza, hogy e célkitűzésnek elő kell mozdítania az európai stratégiai autonómiát, és foglalkoznia kell a zöld és digitális kettős átállás kedvezőtlen hatásaival, különös hangsúlyt helyezve a foglalkoztatást érintő negatív következmények helyi és

foglalkoztatást érintő negatív következmények helyi és regionális gazdaságok támogatása és diverzifikációja révén történő enyhítésére;

regionális gazdaságok támogatása és diverzifikációja révén történő enyhítésére;

Or. en

### **Módosítás 58** **Stelios Kypmpouropoulos**

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **3 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

3. határozottan azt javasolja, hogy 2027 után építsenek be egy új, ipari átalakulásra vonatkozó szakpolitikai célkitűzést az uniós kohéziós politikába; hangsúlyozza, hogy e célkitűzésnek elő kell mozdítania az európai stratégiai autonómiát, és foglalkoznia kell a zöld és digitális kettős átállás kedvezőtlen hatásaival, **különös hangsúlyt helyezve a foglalkoztatást érintő negatív következmények** helyi és regionális gazdaságok támogatása és diverzifikációja révén **történő enyhítésére**;

*Módosítás*

3. határozottan azt javasolja, hogy 2027 után építsenek be egy új, ipari átalakulásra vonatkozó szakpolitikai célkitűzést az uniós kohéziós politikába; hangsúlyozza, hogy e célkitűzésnek elő kell mozdítania az európai stratégiai autonómiát, és foglalkoznia kell a zöld és digitális kettős átállás kedvezőtlen hatásaival, a helyi és regionális gazdaságok támogatása és diverzifikációja révén **minőségi munkahelyekkel fellendítve a foglalkoztatást**;

Or. el

### **Módosítás 59** **Andželika Anna Mozdżanowska**

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **4 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

4. úgy véli, hogy a 2027 utáni uniós kohéziós politikának differenciáltabb és célzottabb megközelítést kell követnie, **a támogatás mértékének meghatározásához használt jövedelemmel kapcsolatos kritériumokról áttérve más, a régiók**

*Módosítás*

4. úgy véli, hogy a 2027 utáni uniós kohéziós politikának differenciáltabb és célzottabb megközelítést kell követnie, **amely** a régiók jellemzőit és jövőbeli növekedési potenciálját – **így például** az ifjúsági munkanélküliségi **rátát**, a



jellemzőit és jövőbeli növekedési potenciálját **is figyelembe vevő olyan kritériumokra, mint** az ifjúsági munkanélküliségi **ráta**, a munkahelyek átállás által érintett ágazatoktól való **függése**, a kutatás-fejlesztési **beruházások**, illetve a meglévő **szakemberhiány**;

munkahelyek átállás által érintett ágazatoktól való **függését**, a kutatás-fejlesztési **beruházásokat**, illetve a meglévő **szakemberhiányt – is figyelembe veszi**;

Or. pl

## **Módosítás 60** **Peter Pollák**

### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **4 bekezdés**

#### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

4. úgy véli, hogy a 2027 utáni uniós kohéziós politikának differenciáltabb és célzottabb megközelítést kell követnie, a támogatás mértékének meghatározásához használt jövedelemmel kapcsolatos kritériumokról áttérve más, a régiók jellemzőit és jövőbeli növekedési potenciálját is figyelembe vevő olyan kritériumokra, mint az ifjúsági munkanélküliségi ráta, a munkahelyek átállás által érintett ágazatoktól való függése, a kutatás-fejlesztési beruházások, illetve a meglévő szakemberhiány;

#### *Módosítás*

4. úgy véli, hogy a 2027 utáni uniós kohéziós politikának differenciáltabb és célzottabb megközelítést kell követnie, a támogatás mértékének meghatározásához használt jövedelemmel kapcsolatos kritériumokról áttérve más, a régiók jellemzőit és jövőbeli növekedési potenciálját is figyelembe vevő olyan kritériumokra, mint az ifjúsági munkanélküliségi ráta, **a tartós munkanélküliek rátája**, a munkahelyek átállás által érintett ágazatoktól való függése, a kutatás-fejlesztési beruházások, illetve a meglévő szakemberhiány;

Or. en

## **Módosítás 61** **Krzysztof Hetman**

### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **4 bekezdés**

#### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

4. úgy véli, hogy a 2027 utáni uniós kohéziós politikának differenciáltabb **és**

#### *Módosítás*

4. úgy véli, hogy a 2027 utáni uniós kohéziós politikának differenciáltabb

*célzotabb* megközelítést kell követnie, a támogatás mértékének meghatározásához használt jövedelemmel kapcsolatos *kritériumokról áttérve más, a régiók jellemzőit és jövőbeli növekedési potenciálját is* figyelembe vevő *olyan kritériumokra*, mint az ifjúsági munkanélküliségi ráta, a munkahelyek átállás által érintett ágazatoktól való függése, a kutatás-fejlesztési beruházások, *illetve* a meglévő szakemberhiány;

megközelítést kell követnie, és a jövedelemmel kapcsolatos *kritériumok mellett további kritériumok alkalmazását is mérlegelnie kell, amelyek* figyelembe veszik a régiók jellemzőit és jövőbeli növekedési potenciálját, *valamint az előttük álló sajátos kihívásokat*, mint *amilyen például* az ifjúsági munkanélküliségi ráta, a munkahelyek átállás által érintett ágazatoktól való függése, a kutatás-fejlesztési beruházások, *valamint az elnéptelenedés, a képzett munkaerő elvándorlása és* a meglévő szakemberhiány;

Or. en

## **Módosítás 62** **Alessandro Panza**

### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **4 bekezdés**

#### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

4. úgy véli, hogy a 2027 utáni uniós kohéziós politikának differenciáltabb és célzotabb megközelítést kell követnie, a támogatás mértékének meghatározásához használt jövedelemmel kapcsolatos kritériumokról áttérve más, a régiók jellemzőit és jövőbeli növekedési potenciálját is figyelembe vevő olyan kritériumokra, mint az ifjúsági munkanélküliségi ráta, a munkahelyek átállás által érintett ágazatoktól való függése, a kutatás-fejlesztési beruházások, illetve a meglévő szakemberhiány;

#### *Módosítás*

4. úgy véli, hogy a 2027 utáni uniós kohéziós politikának differenciáltabb és célzotabb megközelítést kell követnie, a támogatás mértékének meghatározásához használt jövedelemmel kapcsolatos kritériumokról áttérve más, a régiók jellemzőit és jövőbeli növekedési potenciálját is figyelembe vevő olyan kritériumokra, mint az ifjúsági munkanélküliségi ráta, *az elnéptelenedési ráta*, a munkahelyek átállás által érintett ágazatoktól való függése, a kutatás-fejlesztési beruházások, illetve a meglévő szakemberhiány;

Or. it

## **Módosítás 63** **Martina Michels**

## Állásfoglalásra irányuló indítvány 4 bekezdés

### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

4. úgy véli, hogy a 2027 utáni uniós kohéziós politikának differenciáltabb és célzottabb megközelítést kell követnie, a támogatás mértékének meghatározásához használt jövedelemmel kapcsolatos kritériumokról áttérve más, a régiók jellemzőit és jövőbeli növekedési potenciálját is figyelembe vevő olyan kritériumokra, mint az ifjúsági munkanélküliségi ráta, a munkahelyek átállás által érintett ágazatoktól való függése, a kutatás-fejlesztési beruházások, illetve a meglévő szakemberhiány;

### *Módosítás*

4. úgy véli, hogy a 2027 utáni uniós kohéziós politikának differenciáltabb és célzottabb megközelítést kell követnie, a támogatás mértékének meghatározásához használt jövedelemmel kapcsolatos kritériumokról áttérve más, a régiók jellemzőit és jövőbeli növekedési potenciálját is figyelembe vevő olyan kritériumokra, mint az ifjúsági munkanélküliségi ráta, **a szegénység**, a munkahelyek átállás által érintett ágazatoktól való függése, a kutatás-fejlesztési beruházások, illetve a meglévő szakemberhiány;

Or. en

## Módosítás 64 Matthias Ecke

## Állásfoglalásra irányuló indítvány 4 bekezdés

### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

4. úgy véli, hogy a 2027 utáni uniós kohéziós politikának differenciáltabb és célzottabb megközelítést kell követnie, a támogatás mértékének meghatározásához használt jövedelemmel kapcsolatos **kritériumokról áttérve** más, a régiók jellemzőit és jövőbeli növekedési potenciálját is figyelembe vevő olyan **kritériumokra**, mint az ifjúsági munkanélküliségi ráta, a munkahelyek átállás által érintett ágazatoktól való függése, a kutatás-fejlesztési beruházások, illetve a meglévő szakemberhiány;

### *Módosítás*

4. úgy véli, hogy a 2027 utáni uniós kohéziós politikának differenciáltabb és célzottabb megközelítést kell követnie, **és** a támogatás mértékének meghatározásához használt jövedelemmel kapcsolatos **kritériumokat** más, a régiók jellemzőit és jövőbeli növekedési potenciálját is figyelembe vevő olyan **kritériumokkal kell kiegészíteni**, mint az ifjúsági munkanélküliségi ráta, a munkahelyek átállás által érintett ágazatoktól való függése, a kutatás-fejlesztési beruházások, illetve a meglévő szakemberhiány;

Or. en

**Módosítás 65**  
**Maria Angela Danzi, Sabrina Pignedoli**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**4 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**4a. kéri, hogy a jövő generációs Európai Szociális Alap kifejezetten tartalmazzon beavatkozásokat a szociális biztonsági hálók és a szakmai képzés megerősítése érdekében az átmenethez szükséges új készségekbe való beruházás céljából;**

Or. it

**Módosítás 66**  
**Krzysztof Hetman**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**5 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

5. javasolja, hogy a következő, 2027 utáni programozási időszakban hozzanak létre egy új „Igazságos Átmenet Alap 2.0” alapot, amelynek több pénzügyi eszközzel és szélesebb hatókörrel kell rendelkeznie, a megfelelő NUTS-szintre kell összpontosítania, és azt teljes mértékben integrálni kell a közös rendelkezésekről szóló rendeletbe<sup>16</sup>;

5. javasolja, hogy a következő, 2027 utáni programozási időszakban hozzanak létre egy új „Igazságos Átmenet Alap 2.0” alapot, amelynek több pénzügyi eszközzel és szélesebb hatókörrel kell rendelkeznie, a megfelelő NUTS-szintre kell összpontosítania, és azt teljes mértékben integrálni kell a közös rendelkezésekről szóló rendeletbe<sup>16</sup>; **hangsúlyozza, hogy az Igazságos Átmenet Alapból nyújtott jövőbeni támogatásnak figyelembe kell vennie a regionális sajátosságokat; hangsúlyozza, hogy a zöld és a digitális átállás előrehaladtával számos új ágazat érintetté válhat, ezért az igazságos átmenet támogatását úgy kell megtervezni, hogy az lehetővé tegye a különböző ágazatokban és iparágakban újonnan felmerülő kihívásokra való gyors reagálást;**

---

<sup>16</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1060 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alap Pluszra, a Kohéziós Alapra, az Igazságos Átmenet Alapra és az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapra vonatkozó közös rendelkezések, valamint az előbbiekre és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapra, a Belső Biztonsági Alapra és a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó pénzügyi szabályok megállapításáról (HL L 231., 2021.6.30., 159. o.).

---

<sup>16</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1060 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alap Pluszra, a Kohéziós Alapra, az Igazságos Átmenet Alapra és az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapra vonatkozó közös rendelkezések, valamint az előbbiekre és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapra, a Belső Biztonsági Alapra és a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó pénzügyi szabályok megállapításáról (HL L 231., 2021.6.30., 159. o.).

Or. en

## **Módosítás 67** **Matthias Ecke**

### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **5 bekezdés**

#### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

5. javasolja, hogy a következő, 2027 utáni programozási időszakban **hozzanak létre egy új „Igazságos Átmenet Alap 2.0” alapot**, amelynek **több** pénzügyi **eszközzel és szélesebb hatókörrel** kell rendelkeznie, a megfelelő NUTS-szintre kell összpontosítania, és azt teljes mértékben integrálni kell a közös rendelkezésekről szóló rendeletbe<sup>16</sup>;

---

<sup>16</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1060 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alap Pluszra, a Kohéziós Alapra, az Igazságos Átmenet Alapra és az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapra vonatkozó közös rendelkezések, valamint az előbbiekre és a Menekültügyi,

#### *Módosítás*

5. javasolja, hogy a következő, 2027 utáni programozási időszakban **hosszabbítsák meg az Igazságos Átmenet Alapot**, amelynek **pótlólagos** pénzügyi **eszközökkel** kell rendelkeznie **a jelenlegi helyzethez képest**, a megfelelő NUTS-szintre kell összpontosítania, és azt teljes mértékben integrálni kell a közös rendelkezésekről szóló rendeletbe<sup>16</sup>;

---

<sup>16</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1060 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alap Pluszra, a Kohéziós Alapra, az Igazságos Átmenet Alapra és az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapra vonatkozó közös rendelkezések, valamint az előbbiekre és a Menekültügyi,

Migrációs és Integrációs Alapra, a Belső Biztonsági Alapra és a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó pénzügyi szabályok megállapításáról (HL L 231., 2021.6.30., 159. o.).

Migrációs és Integrációs Alapra, a Belső Biztonsági Alapra és a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó pénzügyi szabályok megállapításáról (HL L 231., 2021.6.30., 159. o.).

Or. en

## Módosítás 68

Ana Miranda

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Állásfoglalásra irányuló indítvány 5 bekezdés

#### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

5. javasolja, hogy a következő, 2027 utáni programozási időszakban hozzanak létre egy új „Igazságos Átmenet Alap 2.0” alapot, amelynek **több pénzügyi eszközzel és szélesebb hatókörrel kell rendelkeznie**, a megfelelő NUTS-szintre kell összpontosítania, és azt teljes mértékben integrálni kell a közös rendelkezésekről szóló rendeletbe<sup>16</sup>;

---

<sup>16</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1060 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alap Pluszra, a Kohéziós Alapra, az Igazságos Átmenet Alapra és az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapra vonatkozó közös rendelkezések, valamint az előbbiekre és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapra, a Belső Biztonsági Alapra és a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó pénzügyi szabályok megállapításáról (HL L 231.,

#### *Módosítás*

5. javasolja, hogy a következő, 2027 utáni programozási időszakban hozzanak létre egy új „Igazságos Átmenet Alap 2.0” alapot, amelynek a megfelelő NUTS-szintre kell összpontosítania, és azt teljes mértékben integrálni kell a közös rendelkezésekről szóló rendeletbe<sup>16</sup>; **úgy véli, hogy ennek az alapnak több pénzügyi eszközzel kell rendelkeznie, és ezen előfeltétel teljesülése esetén szélesebb hatókörrel is kell rendelkeznie, és a régiók valamennyi kategóriáját magában kell foglalnia;**

---

<sup>16</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1060 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alap Pluszra, a Kohéziós Alapra, az Igazságos Átmenet Alapra és az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapra vonatkozó közös rendelkezések, valamint az előbbiekre és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapra, a Belső Biztonsági Alapra és a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó pénzügyi szabályok megállapításáról (HL L 231.,

**Módosítás 69**  
**Ondřej Knotek**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**5 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

5. javasolja, hogy a következő, 2027 utáni programozási időszakban hozzanak létre egy új „Igazságos Átmenet Alap 2.0” alapot, amelynek több pénzügyi eszközzel és szélesebb hatókörrel kell rendelkeznie, **a megfelelő NUTS-szintre kell összpontosítania, és azt teljes mértékben integrálni kell a közös rendelkezésekről szóló rendeletbe**<sup>16</sup>;

---

<sup>16</sup> *Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1060 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alap Pluszra, a Kohéziós Alapra, az Igazságos Átmenet Alapra és az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapra vonatkozó közös rendelkezések, valamint az előbbiekre és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapra, a Belső Biztonsági Alapra és a határigazgatás és a vízumpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó pénzügyi szabályok megállapításáról (HL L 231., 2021.6.30., 159. o.).*

*Módosítás*

5. javasolja, hogy a következő, 2027 utáni programozási időszakban hozzanak létre egy új „Igazságos Átmenet Alap 2.0” alapot, amelynek több pénzügyi eszközzel és szélesebb hatókörrel kell rendelkeznie;

**Módosítás 70**  
**Andżelika Anna Możdżanowska**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**

## 5 bekezdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

5. javasolja, hogy a következő, 2027 utáni programozási időszakban hozzanak létre egy új „Igazságos Átmenet Alap 2.0” alapot, amelynek több pénzügyi eszközzel és szélesebb hatókörrel kell rendelkeznie, a megfelelő NUTS-szintre kell összpontosítania, **és azt teljes mértékben integrálni kell a közös rendelkezésekről szóló rendeletbe**<sup>16</sup>;

---

<sup>16</sup> *Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1060 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alap Pluszra, a Kohéziós Alapra, az Igazságos Átmenet Alapra és az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapra vonatkozó közös rendelkezések, valamint az előbbiekre és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapra, a Belső Biztonsági Alapra és a határigazgatás és a vízumpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó pénzügyi szabályok megállapításáról (HL L 231., 2021.6.30., 159. o.).*

*Módosítás*

5. javasolja, hogy a következő, 2027 utáni programozási időszakban hozzanak létre egy új „Igazságos Átmenet Alap 2.0” alapot, amelynek több pénzügyi eszközzel és szélesebb hatókörrel kell rendelkeznie, **és a megfelelő NUTS-szintre kell összpontosítania;**

Or. pl

**Módosítás 71**  
**Martina Michels**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**5 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

5. javasolja, hogy a következő, 2027 utáni programozási időszakban hozzanak létre egy új „Igazságos Átmenet Alap 2.0” alapot, amelynek több pénzügyi eszközzel és szélesebb hatókörrel kell rendelkeznie, a megfelelő NUTS-szintre kell

*Módosítás*

5. javasolja, hogy a következő, 2027 utáni programozási időszakban hozzanak létre egy új „Igazságos Átmenet Alap 2.0” alapot, amelynek több, **pótlólagosan biztosított** pénzügyi eszközzel és szélesebb hatókörrel kell rendelkeznie, a megfelelő



összpontosítania, és azt teljes mértékben integrálni kell a közös rendelkezésekről szóló rendeletbe<sup>16</sup>;

---

<sup>16</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1060 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alap Pluszra, a Kohéziós Alapra, az Igazságos Átmenet Alapra és az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapra vonatkozó közös rendelkezések, valamint az előbbiekre és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapra, a Belső Biztonsági Alapra és a határigazgatás és a vízumpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó pénzügyi szabályok megállapításáról (HL L 231., 2021.6.30., 159. o.).

NUTS-szintre kell összpontosítania, és azt teljes mértékben integrálni kell a közös rendelkezésekről szóló rendeletbe<sup>16</sup>;

---

<sup>16</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1060 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alap Pluszra, a Kohéziós Alapra, az Igazságos Átmenet Alapra és az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapra vonatkozó közös rendelkezések, valamint az előbbiekre és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapra, a Belső Biztonsági Alapra és a határigazgatás és a vízumpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó pénzügyi szabályok megállapításáról (HL L 231., 2021.6.30., 159. o.).

Or. en

## Módosítás 72 Stelios Kypouropoulos

### Állásfoglalásra irányuló indítvány 5 bekezdés

#### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

5. javasolja, hogy a következő, 2027 utáni programozási időszakban **hozzanak létre egy új „Igazságos Átmenet Alap 2.0” alapot**, amelynek több pénzügyi eszközzel és szélesebb hatókörrel kell rendelkeznie, a megfelelő NUTS-szintre kell összpontosítania, és azt teljes mértékben integrálni kell a közös rendelkezésekről szóló rendeletbe<sup>16</sup>;

---

<sup>16</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1060 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alap Pluszra, a Kohéziós Alapra, az

#### *Módosítás*

5. javasolja, hogy a következő, 2027 utáni programozási időszakban **folytassák és erősítsék meg az „Igazságos Átmenet Alapot”**, amelynek több pénzügyi eszközzel és szélesebb hatókörrel kell rendelkeznie, a megfelelő NUTS-szintre kell összpontosítania, és azt teljes mértékben integrálni kell a közös rendelkezésekről szóló rendeletbe<sup>16</sup>;

---

<sup>16</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1060 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alap Pluszra, a Kohéziós Alapra, az

Igazságos Átmenet Alapra és az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapra vonatkozó közös rendelkezések, valamint az előbbiekre és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapra, a Belső Biztonsági Alapra és a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó pénzügyi szabályok megállapításáról (HL L 231., 2021.6.30., 159. o.).

Igazságos Átmenet Alapra és az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapra vonatkozó közös rendelkezések, valamint az előbbiekre és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapra, a Belső Biztonsági Alapra és a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó pénzügyi szabályok megállapításáról (HL L 231., 2021.6.30., 159. o.).

Or. el

### Módosítás 73

Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret

#### Állásfoglalásra irányuló indítvány 5 a bekezdés (új)

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**5a. Újólalt megerősíti, hogy a soron következő, 2027 utáni programozási időszakban egy új „Igazságos Átmenet Alap 2.0” alapot kell létrehozni a NUTS 3 szintjén, amelyet teljes mértékben integrálni kell a közös rendelkezésekről szóló rendeletbe, és amelynek a partnerség, a többszintű kormányzás és a helyalapú megközelítés elvein kell alapulnia, és a mélyreható átalakulás alatt álló ágazatoktól, például a gépjárműipartól nagymértékben függő régiók támogatását kell szem előtt tartania;**

Or. en

### Módosítás 74

Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret

#### Állásfoglalásra irányuló indítvány 5 b bekezdés (új)

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**5b.** *értelmezése szerint annak meghatározásához, hogy egy régiót a gépjárműipartól nagymértékben függő régiónak kell-e tekinteni, a következő mutatókat kell figyelembe venni; a gépjárműipar hozzájárulása a regionális GDP-hez; a gépjárműipari termékek hozzájárulása a regionális exporthoz; a gépjárműipar hozzájárulása a regionális foglalkoztatáshoz, valamint a gépjárműipar hozzájárulása a régió összes K+F beruházásához;*

Or. en

**Módosítás 75**

**Andželika Anna Mozdżanowska**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány  
6 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**6.** *kéri a Bizottságot, hogy terjessze ki a költségfüggetlen finanszírozással kapcsolatos megközelítést annak érdekében, hogy csökkenjenek a jelentéstételi feladatok, a kiadások helyett mindinkább az eredményekre és a hatásokra összpontosítsanak, az alapokat pedig hatékonyabban hajtsák végre és használják fel;*

*törölve*

Or. pl

**Módosítás 76**

**Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoş, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány  
6 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

6. kéri a Bizottságot, hogy terjessze ki a költségfüggetlen finanszírozással kapcsolatos megközelítést annak érdekében, hogy csökkenjenek a jelentéstételi feladatok, a kiadások helyett mindinkább az eredményekre és a hatásokra összpontosítsanak, az alapokat pedig hatékonyabban hajtsák végre és használják fel;

6. kéri a Bizottságot, hogy terjessze ki a költségfüggetlen finanszírozással kapcsolatos megközelítést annak érdekében, hogy csökkenjenek a jelentéstételi feladatok, a kiadások helyett mindinkább az eredményekre és a hatásokra összpontosítsanak, az alapokat pedig hatékonyabban hajtsák végre és használják fel; ***úgy véli, hogy az „egyszerűsített költségelszámolási opció” nagyon pozitív intézkedésnek bizonyult, és felhívja a Bizottságot és az irányító hatóságokat, hogy terjesszék ki alkalmazását az ipari, zöld és digitális projektekre;***

Or. en

#### **Módosítás 77** **Peter Pollák**

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **6 bekezdés**

##### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

6. kéri a Bizottságot, hogy terjessze ki a költségfüggetlen finanszírozással kapcsolatos megközelítést annak érdekében, hogy csökkenjenek a jelentéstételi feladatok, a kiadások helyett mindinkább az eredményekre és a hatásokra összpontosítsanak, az alapokat pedig hatékonyabban hajtsák végre és használják fel;

##### *Módosítás*

6. kéri a Bizottságot, hogy terjessze ki a költségfüggetlen finanszírozással kapcsolatos megközelítést annak érdekében, hogy csökkenjenek a jelentéstételi feladatok, a kiadások helyett mindinkább az eredményekre és a hatásokra összpontosítsanak, az alapokat pedig hatékonyabban hajtsák végre és használják fel, ***ugyanakkor továbbra is hangsúlyt kell helyezni az alapos nyomon követésre;***

Or. en

#### **Módosítás 78** **Krzysztof Hetman**

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **6 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

6. kéri a Bizottságot, hogy **terjessze ki a költségfüggetlen finanszírozással kapcsolatos megközelítést annak érdekében, hogy csökkenjenek a jelentéstételi feladatok, a kiadások helyett mindinkább az eredményekre és a hatásokra összpontosítsanak, az alapokat pedig hatékonyabban hajtsák végre és használják fel;**

6. kéri a Bizottságot, hogy **egyszerűsítse** a jelentéstételi feladatokat, **egyensúlyt találva** az eredményekre és a hatásokra **helyezett hangsúly, illetve a kiadásokra helyezett hangsúly között, valamint érje el az alapok hatékonyabb végrehajtását és felhasználását, például oly módon, hogy ahol lehetséges, az egyszerűsített költségelszámolási eljárást alkalmazza;**

Or. en

**Módosítás 79**  
**Ondřej Knotek**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**6 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

6. kéri a Bizottságot, hogy terjessze ki a költségfüggetlen finanszírozással kapcsolatos megközelítést annak érdekében, hogy csökkenjenek a jelentéstételi feladatok, a kiadások helyett mindinkább az eredményekre és a hatásokra összpontosítsanak, az alapokat pedig hatékonyabban hajtsák végre és használják fel;

*(A magyar változatot nem érinti.)*

Or. en

**Módosítás 80**  
**Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**7 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

7. hangsúlyozza, hogy az esb-alapok

7. hangsúlyozza, hogy az esb-alapok

elosztása során biztosítani kell a kis- és középvállalkozásokkal (kkv-k) szembeni méltányos bánásmódot azáltal, hogy jelentősen leegyszerűsítik az ezen alapokhoz való hozzáféréshez szükséges adminisztratív lépéseket, a követelményeket a vállalat méretéhez igazítják, valamint előrelépést tesznek az egyszeri adatszolgáltatás elvének teljes körű megvalósítása irányába, ami azt jelenti, hogy a polgároknak és a vállalkozásoknak csak egyszer kell bizonyos általános információkat megadniuk a hatóságoknak;

elosztása során biztosítani kell a kis- és középvállalkozásokkal (kkv-k) szembeni méltányos bánásmódot azáltal, hogy jelentősen leegyszerűsítik az ezen alapokhoz való hozzáféréshez szükséges adminisztratív lépéseket, a követelményeket a vállalat méretéhez igazítják, valamint előrelépést tesznek az egyszeri adatszolgáltatás elvének teljes körű megvalósítása irányába, ami azt jelenti, hogy a polgároknak és a vállalkozásoknak csak egyszer kell bizonyos általános információkat megadniuk a hatóságoknak; ***elismeri továbbá a kkv-k általi az ipari átállásban játszott alapvető szerepet, és úgy véli, hogy szilárd mechanizmusoknak kell érvényben lenniük, amelyek biztosítják a kkv-k projektekben való aktív részvételét, és garantálják, hogy megfelelő finanszírozást biztosítsanak számukra olyan mechanizmusok révén, mint a konzorciumok vagy alternatív eszközök;***

Or. en

## Módosítás 81 Matthias Ecke

### Állásfoglalásra irányuló indítvány 7 bekezdés

#### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

7. hangsúlyozza, hogy az esb-alapok elosztása során biztosítani kell a kis- és középvállalkozásokkal (kkv-k) szembeni méltányos bánásmódot azáltal, hogy ***jelentősen*** leegyszerűsítik az ezen alapokhoz való hozzáféréshez szükséges adminisztratív lépéseket, ***a követelményeket a vállalat méretéhez igazítják***, valamint előrelépést tesznek az egyszeri adatszolgáltatás elvének teljes körű megvalósítása irányába, ami azt jelenti, hogy a polgároknak és a vállalkozásoknak csak egyszer kell

#### *Módosítás*

7. hangsúlyozza, hogy az esb-alapok elosztása során biztosítani kell a kis- és középvállalkozásokkal (kkv-k) szembeni méltányos bánásmódot azáltal, hogy leegyszerűsítik az ezen alapokhoz való hozzáféréshez szükséges adminisztratív lépéseket, valamint előrelépést tesznek az egyszeri adatszolgáltatás elvének teljes körű megvalósítása irányába, ami azt jelenti, hogy a polgároknak és a vállalkozásoknak csak egyszer kell bizonyos általános információkat

bizonyos általános információkat megadniuk a hatóságoknak;

megadniuk a hatóságoknak;

Or. en

## **Módosítás 82** **Stelios Kypouropoulos**

### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **7 bekezdés**

#### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

7. hangsúlyozza, hogy az esb-alapok elosztása során biztosítani kell a kis- és középvállalkozásokkal (*kkv-k*) szembeni méltányos bánásmódot azáltal, hogy jelentősen leegyszerűsítik az ezen alapokhoz való hozzáféréshez szükséges adminisztratív lépéseket, a követelményeket a vállalat méretéhez igazítják, valamint előrelépést tesznek az egyszeri adatszolgáltatás elvének teljes körű megvalósítása irányába, ami azt jelenti, hogy a polgároknak és a vállalkozásoknak csak egyszer kell bizonyos általános információkat megadniuk a hatóságoknak;

#### *Módosítás*

7. hangsúlyozza, hogy az esb-alapok elosztása során biztosítani kell a *mikro-*, kis- és középvállalkozásokkal (*mkkv-k*) szembeni méltányos bánásmódot azáltal, hogy jelentősen leegyszerűsítik az ezen alapokhoz való hozzáféréshez szükséges adminisztratív lépéseket, a követelményeket a vállalat méretéhez igazítják, valamint előrelépést tesznek az egyszeri adatszolgáltatás elvének teljes körű megvalósítása irányába, ami azt jelenti, hogy a polgároknak és a vállalkozásoknak csak egyszer kell bizonyos általános információkat megadniuk a hatóságoknak;

Or. el

## **Módosítás 83** **Martina Michels**

### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **7 bekezdés**

#### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

7. hangsúlyozza, hogy az esb-alapok elosztása során biztosítani kell a kis- és középvállalkozásokkal (*kkv-k*) szembeni méltányos bánásmódot azáltal, hogy jelentősen leegyszerűsítik az ezen alapokhoz való hozzáféréshez szükséges

#### *Módosítás*

7. hangsúlyozza, hogy az esb-alapok elosztása során biztosítani kell a *mikro-*, kis- és középvállalkozásokkal (*mkkv-k*) szembeni méltányos bánásmódot azáltal, hogy jelentősen leegyszerűsítik az ezen alapokhoz való hozzáféréshez szükséges

adminisztratív lépéseket, a követelményeket a vállalat méretéhez igazítják, valamint előrelépést tesznek az egyszerű adatszolgáltatás elvének teljes körű megvalósítása irányába, ami azt jelenti, hogy a polgároknak és a vállalkozásoknak csak egyszer kell bizonyos általános információkat megadniuk a hatóságoknak;

adminisztratív lépéseket, a követelményeket a vállalat méretéhez igazítják, valamint előrelépést tesznek az egyszerű adatszolgáltatás elvének teljes körű megvalósítása irányába, ami azt jelenti, hogy a polgároknak és a vállalkozásoknak csak egyszer kell bizonyos általános információkat megadniuk a hatóságoknak;

Or. en

#### **Módosítás 84** **Alessandro Panza**

##### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **7 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**7a. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy fokozott rugalmasságot kell biztosítani az állami támogatások tekintetében a vidéki, hegyvidéki, szigeti és legkülső területeken;**

Or. it

#### **Módosítás 85** **Krzysztof Hetman**

##### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **8 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

8. elismeri, hogy a digitalizáció **a fejlett régiók** számára több gazdasági **előnnyel** jár, **ugyanakkor** a kevésbé fejlett régiók nehézségekkel küzdenek, mivel a munkaigényes technológiákról tőkeigényes technológiákra kell **áttérniük**; e tekintetben hangsúlyozza, hogy a helyi oktatási és kutatási intézmények kulcsszerepet töltenek be a digitális innovációs

8. elismeri, hogy **annak ellenére, hogy** a digitalizáció **valamennyi régió** számára gazdasági **előnyökkel** jár, a kevésbé fejlett régiók nehézségekkel küzdenek **a digitális átállás során**, mivel a munkaigényes technológiákról **a tőkeigényes technológiákra való áttérés és a szakemberhiány és a strukturális munkaerőhiány elkerülése érdekében**



központok irányításában, megjegyezve, hogy az összehangolatlan regionális politikák miatt szakértelem megy veszendőbe;

***gyorsan jelentős beruházásokat kell eszközölniük, valamint a lakosság és a munkaerő szükséges digitális készségeinek fejlesztése révén kapacitást kell építeniük***; e tekintetben hangsúlyozza, hogy a helyi oktatási és kutatási intézmények kulcsszerepet töltenek be a digitális innovációs központok irányításában, megjegyezve, hogy az összehangolatlan regionális politikák miatt szakértelem megy veszendőbe;

Or. en

## **Módosítás 86 Peter Pollák**

### **Állásfoglalásra irányuló indítvány 8 bekezdés**

#### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

8. elismeri, hogy a digitalizáció a fejlett régiók számára több gazdasági előnnyel jár, ugyanakkor a kevésbé fejlett régiók nehézségekkel küzdenek, mivel a munkaigényes technológiákról tőkeigényes technológiákra kell áttérniük; e tekintetben hangsúlyozza, hogy a helyi oktatási és kutatási intézmények kulcsszerepet töltenek be a digitális innovációs központok irányításában, megjegyezve, hogy az összehangolatlan regionális politikák miatt szakértelem megy veszendőbe;

#### *Módosítás*

8. elismeri, hogy a digitalizáció a fejlett régiók számára több gazdasági előnnyel jár, ugyanakkor a kevésbé fejlett régiók nehézségekkel küzdenek, mivel a munkaigényes technológiákról tőkeigényes technológiákra kell áttérniük; e tekintetben hangsúlyozza, hogy a helyi oktatási és kutatási intézmények kulcsszerepet töltenek be a digitális innovációs központok irányításában, megjegyezve, hogy az összehangolatlan regionális politikák miatt szakértelem megy veszendőbe; ***hangsúlyozza a kevésbé fejlett régiókban a digitális infrastruktúrába való beruházás és a digitális készségek fejlesztésének fontosságát, mivel ezek kulcsfontosságú előfeltételek***;

Or. en

## **Módosítás 87 Stanislav Polčák**

## Állásfoglalásra irányuló indítvány 8 bekezdés

### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

8. elismeri, hogy a digitalizáció a fejlett régiók számára több gazdasági előnnyel jár, ugyanakkor a kevésbé fejlett régiók nehézségekkel küzdenek, mivel a munkaigényes technológiákról tőkeigényes technológiákra kell áttérniük; e tekintetben hangsúlyozza, hogy a helyi oktatási és kutatási intézmények kulcsszerepet töltenek be a digitális innovációs központok irányításában, megjegyyezve, hogy az összehangolatlan regionális politikák miatt szakértelem megy veszendőbe;

### *Módosítás*

8. elismeri, hogy a digitalizáció a fejlett régiók számára több gazdasági előnnyel jár, ugyanakkor a kevésbé fejlett régiók nehézségekkel küzdenek, mivel a munkaigényes technológiákról tőkeigényes technológiákra kell áttérniük; e tekintetben hangsúlyozza, hogy a helyi oktatási és kutatási intézmények kulcsszerepet töltenek be a digitális innovációs központok irányításában, megjegyyezve, hogy az összehangolatlan regionális politikák miatt szakértelem megy veszendőbe; ***e tekintetben felhívja a figyelmet a képzett munkaerő elvándorlásának jelenségére, amelyet a kevésbé fejlett régiók érdekében kezelni kell;***

Or. cs

## **Módosítás 88**

**Ana Miranda**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

## Állásfoglalásra irányuló indítvány 8 bekezdés

### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

8. elismeri, hogy a digitalizáció a ***fejlett*** régiók számára több gazdasági előnnyel jár, ugyanakkor ***a*** kevésbé fejlett régiók nehézségekkel küzdenek, mivel a munkaigényes technológiákról tőkeigényes technológiákra kell áttérniük; e tekintetben hangsúlyozza, hogy a helyi oktatási és kutatási intézmények kulcsszerepet töltenek be a digitális innovációs központok irányításában, megjegyyezve, hogy az összehangolatlan regionális politikák miatt szakértelem megy

### *Módosítás*

8. elismeri, hogy a digitalizáció a ***fejlettebb*** régiók számára több gazdasági előnnyel jár, ugyanakkor ***az átmeneti és*** kevésbé fejlett régiók nehézségekkel küzdenek, mivel a munkaigényes technológiákról tőkeigényes technológiákra kell áttérniük; e tekintetben hangsúlyozza, hogy a helyi oktatási és kutatási intézmények kulcsszerepet töltenek be a digitális innovációs központok irányításában, megjegyyezve, hogy az összehangolatlan regionális

veszendőbe;

politikák miatt szakértelem megy  
veszendőbe, *és a gazdasági és  
foglalkoztatási lehetőségek hiánya miatt a  
humán tőke menekülőre fogja;*

Or. en

## **Módosítás 89 Matthias Ecke**

### **Állásfoglalásra irányuló indítvány 8 bekezdés**

#### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

8. elismeri, hogy a digitalizáció a fejlett régiók számára több gazdasági előnnyel jár, ugyanakkor a kevésbé fejlett régiók nehézségekkel **küzdnek**, mivel a munkaigényes technológiákról tőkeigényes technológiákra kell **áttérniük**; e tekintetben hangsúlyozza, hogy a helyi oktatási és kutatási intézmények kulcsszerepet töltenek be a digitális innovációs központok irányításában, megjegyezve, hogy az összehangolatlan regionális politikák miatt szakértelem megy veszendőbe;

#### *Módosítás*

8. elismeri, hogy a digitalizáció a fejlett régiók számára több gazdasági előnnyel jár, ugyanakkor a kevésbé fejlett régiók **többsége** nehézségekkel **küzd**, mivel a munkaigényes technológiákról tőkeigényes technológiákra kell **áttérnie**; e tekintetben hangsúlyozza, hogy a helyi, **regionális és nemzeti** oktatási és kutatási intézmények kulcsszerepet töltenek be a digitális innovációs központok irányításában, megjegyezve, hogy az összehangolatlan regionális politikák miatt szakértelem megy veszendőbe;

Or. en

## **Módosítás 90 Martina Michels**

### **Állásfoglalásra irányuló indítvány 8 bekezdés**

#### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

8. elismeri, hogy a digitalizáció a fejlett régiók számára több gazdasági előnnyel jár, ugyanakkor a kevésbé fejlett régiók nehézségekkel küzdenek, mivel a munkaigényes technológiákról tőkeigényes technológiákra kell áttérniük; e tekintetben

#### *Módosítás*

8. elismeri, hogy a digitalizáció a fejlett régiók számára **egyelőre még mindig** több gazdasági előnnyel jár, ugyanakkor a kevésbé fejlett régiók nehézségekkel küzdenek, mivel a munkaigényes technológiákról tőkeigényes

hangsúlyozza, hogy a helyi oktatási és kutatási intézmények kulcsszerepet töltenek be a digitális innovációs központok irányításában, megjegyezve, hogy az összehangolatlan regionális politikák miatt szakértelem megy veszendőbe;

technológiákra kell áttérniük; e tekintetben hangsúlyozza, hogy a helyi oktatási és kutatási intézmények kulcsszerepet töltenek be a digitális innovációs központok irányításában, megjegyezve, hogy az összehangolatlan regionális politikák miatt szakértelem megy veszendőbe;

Or. en

## **Módosítás 91** **Stelios Kypouropoulos**

### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **8 bekezdés**

#### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

8. elismeri, hogy a digitalizáció a fejlett régiók számára több gazdasági előnnyel jár, ugyanakkor a kevésbé fejlett régiók nehézségekkel küzdenek, mivel a munkaigényes technológiákról tőkeigényes technológiákra kell áttérniük; e tekintetben hangsúlyozza, hogy **a helyi** oktatási és kutatási intézmények kulcsszerepet töltenek be a digitális innovációs központok irányításában, megjegyezve, hogy az összehangolatlan regionális politikák miatt szakértelem megy veszendőbe;

#### *Módosítás*

8. elismeri, hogy a digitalizáció a fejlett régiók számára több gazdasági előnnyel jár, ugyanakkor a kevésbé fejlett régiók nehézségekkel küzdenek, mivel a munkaigényes technológiákról tőkeigényes technológiákra kell áttérniük; e tekintetben hangsúlyozza, hogy **az** oktatási és kutatási intézmények kulcsszerepet töltenek be a digitális innovációs központok irányításában, megjegyezve, hogy az összehangolatlan regionális politikák miatt szakértelem megy veszendőbe;

Or. el

## **Módosítás 92** **Maria Angela Danzi, Sabrina Pignedoli**

### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **8 a bekezdés (új)**

#### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

#### *Módosítás*

**8a. úgy véli, hogy egyedi eszközöket kell létrehozni az értéklánc támogatására,**

*a járművek ökológiai átállásához kapcsolódó összes alkatrész előállítását és ellátását támogató szakpolitika mellett; konkrétan szükségesnek tartja a félvezetők, az akkumulátorok, az elektromos motorokhoz szükséges alkatrészek, az autonóm vezetés, a digitalizálás és az összekapcsolhatóság ágazatainak a támogatását;*

Or. it

**Módosítás 93**

**Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány  
8 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

*8a. úgy véli, hogy a köz-magán társulások alkalmasak arra, hogy támogassák e kritikus készségek fejlesztését és a foglalkoztatási kilátások javítását, valamint a munkaerőpiacok alkalmazkodóképességének, továbbá a termelékenység és hatékonyság terén mutatott teljesítményének javítását, és ily módon kulcsfontosságú tényezői a sikeres átmenetnek;*

Or. en

**Módosítás 94**

**Martina Michels**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány  
8 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

*8a. úgy véli, hogy a munkavállalók képzésének és átképzésének, a továbbképzésnek és az egész életen át tartó tanulásnak biztosítania kell, hogy az*

*ágazattól, a szerződés típusától, a nemtől  
vagy a földrajzi elhelyezkedéstől  
függetlenül senkiről ne feledkezzenek meg  
az uniós zöld és digitális átállás felé vezető  
úton;*

Or. en

**Módosítás 95**  
**Krzysztof Hetman**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**8 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

*8a. hangsúlyozza, hogy jelentős támogatásra van szükség ahhoz, hogy a régióknak segítséget nyújtsanak a digitalizációhoz vezető úton és a Digitális évtized 2030 szakpolitikai programban meghatározott digitális célok megvalósítása során;*

Or. en

**Módosítás 96**  
**Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret, Ondřej Knotek**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**8 b bekezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

*8b. emlékeztet arra, hogy a kevésbé fejlett régiókra valószínűleg aránytalanul nagy teher hárul a zöld átállás során, különösen a közlekedési ágazat karbonmentes megoldásokra való átállásával kapcsolatban;*

Or. en

## Módosítás 97

Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret

### Állásfoglalásra irányuló indítvány 8 c bekezdés (új)

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**8c. megjegyzi, hogy a globális versenynek kitett feldolgozóipari ágazatok és az ezekre szakosodott régiók kihívásokkal szembesülhetnek a zöld átállás során, különösen akkor, ha a nemzetközi versenytársak alacsonyabb energiaárakból profitálnak, és kevesebb megújuló energiaforrást használnak; hangsúlyozza, hogy a megújuló energia költségei is jelentős szerepet játszanak majd ebben a dinamikában;**

Or. en

## Módosítás 98

Andżelika Anna Możdżanowska

### Állásfoglalásra irányuló indítvány 3 alfejezet

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**A gépjárműipari régiókat érintő igazságos átmenet**

**Igazságos átmenet az energetikai átalakulás hatásainak különösen kiszolgáltatott régiók számára**

Or. pl

## Módosítás 99

Krzysztof Hetman

### Állásfoglalásra irányuló indítvány 9 bekezdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

9. úgy véli, hogy a közúti közlekedés

9. úgy véli, hogy a közúti közlekedés

dekarbonizációjának jól megtervezett stratégiát kell követnie, amely zökkenőmentes és társadalmilag elfogadható átmenetet biztosít az érintett munkavállalók és vállalatok számára, különösen a kevésbé fejlett régiókban és a demográfiai vagy területi kihívásokkal küzdő régiókban; úgy véli, hogy e stratégiának a munkavállalók **átképzésére, a jelenleg a gépjárműiparban foglalkoztatottak számára biztosítandó alternatív foglalkoztatási lehetőségekre,** valamint **az annak garانتálása érdekében biztosítandó ösztönzőkre és támogatásra vonatkozó részletes tervet** kell **tartalmaznia,** hogy az átállásból eredő új ipari üzemek a régióban maradjanak, ily módon fenntartva az említett területeken a tovagyrűző hatásokat;

dekarbonizációjának jól megtervezett stratégiát kell követnie, amely zökkenőmentes és társadalmilag elfogadható átmenetet biztosít az érintett munkavállalók és vállalatok számára, különösen a kevésbé fejlett régiókban és a demográfiai vagy területi kihívásokkal küzdő régiókban; úgy véli, hogy e stratégiának a **gépjárműiparnak az új CO<sub>2</sub>-kibocsátási normákhoz való alkalmazkodására, valamint a CO<sub>2</sub>-kibocsátású járművek EU-ban történő fokozatos kivételére vonatkozó részletes tervet** kell tartalmaznia, amely úgy **valósulna meg, hogy az egész értékláncban, többek között a gyártási folyamatokban is végrehajtják a szükséges változtatásokat, annak érdekében, hogy elkerülhető legyen a gyártás EU-n kívülre való áthelyezése és a munkahelyek tömeges megszűnése;** hangsúlyozza, hogy e stratégiának a munkavállalók **képzését is elő kell irányoznia, és ha csökken a foglalkoztatás,** alternatív foglalkoztatási lehetőségeket kell biztosítania **a jelenleg a gépjárműiparban foglalkoztatottak számára,** valamint **ösztönzőket és támogatásokat** kell **biztosítania annak érdekében,** hogy az átállásból eredő új ipari üzemek a régióban maradjanak, ily módon fenntartva az említett területeken a tovagyrűző hatásokat;

Or. en

**Módosítás 100**  
**Martina Michels**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**9 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

9. úgy véli, hogy a közúti közlekedés dekarbonizációjának jól megtervezett stratégiát kell követnie, amely zökkenőmentes és társadalmilag

*Módosítás*

9. úgy véli, hogy a közúti közlekedés dekarbonizációjának jól megtervezett **„mobilitási átállási”** stratégiát kell követnie, amely zökkenőmentes és



elfogadható átmenetet biztosít az érintett munkavállalók és vállalatok számára, különösen a kevésbé fejlett régiókban és a demográfiai vagy területi kihívásokkal küzdő régiókban; úgy véli, hogy e stratégiának a munkavállalók átképzésére, a jelenleg a gépjárműiparban foglalkoztatottak számára biztosítandó alternatív foglalkoztatási lehetőségekre, valamint az annak garantálása érdekében biztosítandó ösztönzőkre és támogatásra vonatkozó részletes tervet kell tartalmaznia, hogy az átállásból eredő új ipari üzemek a régióban maradjanak, ily módon fenntartva az említett területeken a tovagyrúzó hatásokat;

társadalmilag elfogadható átmenetet biztosít az érintett munkavállalók és vállalatok számára, különösen a kevésbé fejlett régiókban és a demográfiai vagy területi kihívásokkal küzdő régiókban; ***ennek a mobilitási átállásnak magában kell foglalnia a karbonmentes vasúti és autóbusz-közlekedés irányába történő elmozdulást, és ezáltal a megfelelő vasúti járművek és autóbuszok gyártásának növelését;*** úgy véli, hogy e stratégiának a munkavállalók átképzésére, a jelenleg a gépjárműiparban foglalkoztatottak számára biztosítandó alternatív foglalkoztatási lehetőségekre, valamint az annak garantálása érdekében biztosítandó ösztönzőkre és támogatásra vonatkozó részletes tervet kell tartalmaznia, hogy az átállásból eredő új ipari üzemek a régióban maradjanak, ily módon fenntartva az említett területeken a tovagyrúzó hatásokat, ***ugyanakkor e stratégiának tartalmaznia kell a vasúti és tömegközlekedés – ezen belül a helyi és regionális közlekedés – bővítésére vonatkozó hosszú távú állami tervezést is;***

Or. en

## **Módosítás 101** **Matthias Ecke**

### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **9 bekezdés**

#### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

9. úgy véli, hogy a közúti közlekedés dekarbonizációjának jól megtervezett stratégiát kell követnie, amely zökkenőmentes és társadalmilag elfogadható átmenetet biztosít az érintett munkavállalók és vállalatok számára, különösen a kevésbé fejlett régiókban és a demográfiai vagy területi kihívásokkal küzdő régiókban; úgy véli, hogy e stratégiának a munkavállalók átképzésére,

#### *Módosítás*

9. úgy véli, hogy a közúti közlekedés dekarbonizációjának, ***amely a belső égésű motorok 2035-ig történő fokozatos kivezetése miatt megköveteli a gépjárműipar teljes értékláncának átalakulását,*** jól megtervezett stratégiát kell követnie, amely zökkenőmentes és társadalmilag elfogadható átmenetet biztosít az érintett munkavállalók és vállalatok számára, különösen a kevésbé

a jelenleg a gépjárműiparban foglalkoztatottak számára biztosítandó alternatív foglalkoztatási lehetőségekre, valamint az annak garantálása érdekében biztosítandó ösztönzőkre és támogatásra vonatkozó részletes tervet kell tartalmaznia, hogy az átállásból eredő új ipari üzemek a régióban maradjanak, ily módon fenntartva az említett területeken a tovagyrúzó hatásokat;

fejlett régiókban és a demográfiai vagy területi kihívásokkal küzdő régiókban; úgy véli, hogy e stratégiának a munkavállalók átképzésére, a jelenleg a gépjárműiparban foglalkoztatottak számára biztosítandó alternatív foglalkoztatási lehetőségekre, valamint az annak garantálása érdekében biztosítandó ösztönzőkre és támogatásra vonatkozó részletes tervet kell tartalmaznia, hogy az átállásból eredő új ipari üzemek a régióban maradjanak, ily módon fenntartva az említett területeken a tovagyrúzó hatásokat;

Or. en

## Módosítás 102

Ana Miranda

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Állásfoglalásra irányuló indítvány 9 bekezdés

#### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

9. úgy véli, hogy a közúti közlekedés dekarbonizációjának jól megtervezett stratégiát kell követnie, amely zökkenőmentes és társadalmilag **elfogadható** átmenetet biztosít az érintett munkavállalók és vállalatok számára, különösen a kevésbé fejlett régiókban és a demográfiai vagy területi kihívásokkal küzdő régiókban; úgy véli, hogy e stratégiának a munkavállalók átképzésére, a jelenleg a gépjárműiparban foglalkoztatottak számára biztosítandó alternatív foglalkoztatási lehetőségekre, **valamint az annak garantálása érdekében biztosítandó ösztönzőkre és támogatásra** vonatkozó részletes tervet kell tartalmaznia, **hogy az átállásból eredő új ipari üzemek a régióban maradjanak, ily módon fenntartva az említett területeken a tovagyrúzó hatásokat;**

#### *Módosítás*

9. úgy véli, hogy a közúti közlekedés dekarbonizációjának jól megtervezett stratégiát kell követnie, amely zökkenőmentes és társadalmilag **igazságos** átmenetet biztosít az érintett munkavállalók és vállalatok számára, különösen a kevésbé fejlett régiókban és a demográfiai vagy területi kihívásokkal küzdő régiókban; úgy véli, hogy e stratégiának a munkavállalók átképzésére **és továbbképzésére**, a jelenleg a gépjárműiparban foglalkoztatottak számára biztosítandó alternatív foglalkoztatási lehetőségekre vonatkozó részletes tervet kell tartalmaznia; **előnyben részesíti a személyzet részleges nyugdíjazással történő megfiatalítását célzó terveket; valamint a szociális párbeszéd és a kollektív tárgyalások ágazatban való előmozdítását; hangsúlyozza, hogy az erősen elférfiasodott ágazatban meg kell erősíteni a nők jelenlétét, valamint elő kell**

*mozdítani a fogyatékossgal élők  
munkahelyi integrációját;*

Or. en

### **Módosítás 103**

**Ana Miranda**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány 9 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**9a. ajánlja, hogy biztosítsanak  
ösztönzőket és támogatást annak  
érdekében, hogy az átállásból eredő új  
ipari üzemek a régióban maradjanak,  
elkerülve ezzel az áthelyezésüket,  
garantálva kapacitásaik kihasználását, és  
ezáltal megtartva a tovagyrűző hatásokat  
ezeken a területeken; olyan fenntartható  
ipari projektek létrehozását ajánlja,  
amelyek a teljes ellátási láncot lefedik  
azokon a területeken, amelyek megújuló  
energiát vagy a gépjárműipari átálláshoz  
nélkülözhetetlen nyersanyagokat  
termelnek és exportálnak, és amelyek  
három társadalmi, gazdasági és  
környezeti hatással szembesülnek;**

Or. en

### **Módosítás 104**

**Maria Angela Danzi, Sabrina Pignedoli**

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány 10 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

10. kéri a Bizottságot, hogy terjessze elő a szükséges javaslatot az igazságos átmenet mechanizmus folytonosságának biztosítása érdekében, és azt lássa el

10. kéri a Bizottságot, hogy terjessze elő a szükséges javaslatot az igazságos átmenet mechanizmus folytonosságának biztosítása érdekében, és azt lássa el

elegendő – a gépjármű- és alkatrész-beszállító ipartól függő régióknak nyújtott támogatást is fedező – pénzeszközzel, különösen a kohéziós politikába beépített megfelelő Igazságos Átmenet Alapon belül, hogy elő lehessen mozdítani a regionális átalakulási folyamat kezelésére szolgáló különböző európai alapokkal és programokkal fennálló szinergiákat és tovaryűrűző hatásokat;

elegendő – a gépjármű- és alkatrész-beszállító ipartól függő régióknak nyújtott támogatást is fedező – pénzeszközzel, különösen a kohéziós politikába beépített megfelelő Igazságos Átmenet Alapon belül, hogy elő lehessen mozdítani a regionális átalakulási folyamat kezelésére szolgáló különböző európai alapokkal és programokkal fennálló szinergiákat és tovaryűrűző hatásokat; ***helyénvalónak tartja, hogy külön alapot hozzanak létre a következő többéves pénzügyi keretben az ágazat újraiparosítási politikája számára a foglalkoztatásra gyakorolt kedvezőtlen hatás csökkentése érdekében;***

Or. it

#### **Módosítás 105**

**Andželika Anna Mozdżanowska**

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány 10 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

10. kéri a Bizottságot, hogy terjessze elő a szükséges javaslatot az igazságos átmenet mechanizmus folytonosságának biztosítása érdekében, és azt lássa el elegendő – ***a gépjármű- és alkatrész-beszállító ipartól függő régióknak nyújtott támogatást is fedező*** – pénzeszközzel, ***különösen a kohéziós politikába beépített megfelelő Igazságos Átmenet Alapon belül***, hogy elő lehessen mozdítani a regionális átalakulási folyamat kezelésére szolgáló különböző európai alapokkal és programokkal fennálló szinergiákat és tovaryűrűző hatásokat;

*Módosítás*

10. kéri a Bizottságot, hogy terjessze elő a szükséges javaslatot az igazságos átmenet mechanizmus folytonosságának biztosítása érdekében, és azt lássa el elegendő pénzeszközzel, hogy ***a továbbiakban is támogatást nyújtson az energetikai energetikai átalakulás hatásainak különösen kiszolgáltatott régiók számára, hogy*** elő lehessen mozdítani a regionális átalakulási folyamat kezelésére szolgáló különböző európai alapokkal és programokkal fennálló szinergiákat és tovaryűrűző hatásokat;

Or. pl

#### **Módosítás 106**

**Alessandro Panza**

## Állásfoglalásra irányuló indítvány 10 bekezdés

### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

10. kéri a Bizottságot, hogy *terjessze* elő a szükséges javaslatot az **igazságos átmenet mechanizmus folytonosságának biztosítása érdekében, és azt lássa el elegendő – a gépjármű- és alkatrész-beszállító ipartól függő régióknak nyújtott támogatást is fedező – pénzeszközzel, különösen a kohéziós politikába beépített megfelelő Igazságos Átmenet Alapon belül, hogy elő lehessen mozdítani a regionális átalakulási folyamat kezelésére szolgáló különböző európai alapokkal és programokkal fennálló szinergiákat és tovaryűrűző hatásokat,**

### *Módosítás*

10. kéri a Bizottságot, hogy **a Régiók Bizottságán belül a Járműipari Régiók Szövetsége által nemrégiben megfogalmazottakkal összhangban terjesszen elő egy, az Igazságos Átmeneti Alaphoz hasonló európai mechanizmus létrehozásához szükséges javaslatot a gépjárműipartól és a kapcsolódó iparágaktól függő régiók javára, amelynek elsődleges célja az olyan területeknek nyújtott kompenzálás lenne, ahol a becslések szerint több munkahely szűnik meg;**

Or. it

## Módosítás 107 Ondřej Knotek

## Állásfoglalásra irányuló indítvány 10 bekezdés

### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

10. kéri a Bizottságot, hogy terjessze elő a szükséges javaslatot az igazságos átmenet mechanizmus folytonosságának biztosítása érdekében, és azt lássa el elegendő – a gépjármű- és alkatrész-beszállító ipartól függő régióknak nyújtott támogatást is fedező – pénzeszközzel, különösen a kohéziós politikába beépített megfelelő Igazságos Átmenet Alapon belül, **hogy elő lehessen mozdítani a regionális átalakulási folyamat kezelésére szolgáló különböző európai alapokkal és programokkal fennálló szinergiákat és tovaryűrűző hatásokat,**

### *Módosítás*

10. kéri a Bizottságot, hogy terjessze elő a szükséges javaslatot az igazságos átmenet mechanizmus folytonosságának biztosítása érdekében, és azt lássa el elegendő – a gépjármű- és alkatrész-beszállító ipartól függő régióknak nyújtott támogatást is fedező – pénzeszközzel, különösen a kohéziós politikába beépített megfelelő Igazságos Átmenet Alapon belül;

Or. en

**Módosítás 108**  
**Martina Michels**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**10 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

10. kéri a Bizottságot, hogy terjessze elő a szükséges javaslatot az igazságos átmenet mechanizmus folytonosságának biztosítása érdekében, és azt lássa el elegendő – a gépjármű- és alkatrész-beszállító ipartól függő régióknak nyújtott támogatást is fedező – pénzeszközzel, különösen a kohéziós politikába beépített megfelelő Igazságos Átmenet Alapon belül, hogy elő lehessen mozdítani a regionális átalakulási folyamat kezelésére szolgáló különböző európai alapokkal és programokkal fennálló szinergiákat és tovagyrúzó hatásokat;

*Módosítás*

10. kéri a Bizottságot, hogy terjessze elő a szükséges javaslatot az igazságos átmenet mechanizmus folytonosságának biztosítása érdekében, és azt lássa el elegendő – a gépjármű- és alkatrész-beszállító ipartól **és szolgáltatásoktól** függő régióknak nyújtott támogatást is fedező – **pótlólagos** pénzeszközzel, különösen a kohéziós politikába beépített megfelelő Igazságos Átmenet Alapon belül, hogy elő lehessen mozdítani a regionális átalakulási folyamat kezelésére szolgáló különböző európai alapokkal és programokkal fennálló szinergiákat és tovagyrúzó hatásokat;

Or. en

**Módosítás 109**  
**Stanislav Polčák**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**10 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

10. kéri a Bizottságot, hogy terjessze elő a szükséges javaslatot az igazságos átmenet mechanizmus folytonosságának biztosítása érdekében, és azt lássa el elegendő – a gépjármű- és alkatrész-beszállító ipartól függő régióknak nyújtott támogatást is fedező – pénzeszközzel, különösen a kohéziós politikába beépített megfelelő Igazságos Átmenet Alapon belül, hogy elő lehessen mozdítani a regionális átalakulási folyamat kezelésére

*Módosítás*

10. kéri a Bizottságot, hogy terjessze elő a szükséges javaslatot az igazságos átmenet mechanizmus folytonosságának biztosítása érdekében, és azt lássa el elegendő – a gépjármű- és alkatrész-beszállító ipartól **közvetlenül vagy közvetetten** függő régióknak nyújtott támogatást is fedező – pénzeszközzel, különösen a kohéziós politikába beépített megfelelő Igazságos Átmenet Alapon belül, hogy elő lehessen mozdítani a

szolgáltató különböző európai alapokkal és programokkal fennálló szinergiákat és tovaryűrűző hatásokat;

regionális átalakulási folyamat kezelésére szolgáltató különböző európai alapokkal és programokkal fennálló szinergiákat és tovaryűrűző hatásokat;

Or. cs

**Módosítás 110**  
**Susana Solís Pérez**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**10 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**10a. fenntartja, hogy az „Igazságos Átmeneti Alap 2.0” alapnak legalább 20,3 milliárd EUR-t kell elkülönítenie a gépjárműipartól nagymértékben függő régiók számára, figyelembe véve a gépjárműipari átállás miatt becsült nettó foglalkoztatáskiesést<sup>1a</sup>; ez az összeg lenne a minimálisan szükséges ahhoz, hogy a gépjárműipari régiók legalább ugyanolyan mértékű támogatást kapjanak, mint amilyenben a szénorientált régiók részesültek a dekarbonizáció során az Igazságos Átmenet Alapon keresztül, figyelembe véve a két ágazat és a fosszilis tüzelőanyagoktól függő régiók foglalkoztatási szintje közötti különbségeket<sup>1b</sup>;**

---

<sup>1a</sup> <https://clepa.eu/mediaroom/an-electric-vehicle-only-approach-would-lead-to-the-loss-of-half-a-million-jobs-in-the-eu-study-finds/>

<sup>1b</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX%3A52020PC0022>

Or. en

**Módosítás 111**  
**Martina Michels**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**10 a bekezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**10a.** *emlékeztet arra, hogy gyakran jórészt a helyi és regionális önkormányzatok felelnek a tisztességes munkával, minőségi munkahelyekkel és képzéssel kapcsolatos szakpolitikák végrehajtásáért, ennélfogva létfontosságú e szakpolitikák területi dimenziója; ezért emlékeztet annak fontosságára, hogy az összes uniós régióban biztosított legyen az egyenlő közigazgatási kapacitás, valamint a finanszírozáshoz és az információhoz való egyenlő hozzáférés;*

Or. en

**Módosítás 112**  
**Susana Solís Pérez**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**10 b bekezdés (új)**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**10b.** *felhívja az Eurostatot, hogy becsülje meg a zöld és a digitális átállásból eredően a gépjárműiparban keletkező nettó foglalkoztatáskiesést;*

Or. en

**Módosítás 113**  
**Krzysztof Hetman**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**11 bekezdés**



11. úgy véli, hogy a gépjárműipartól függő régiókra vonatkozó igazságos átmenet terveknek helyalapú megközelítést kell követniük, és az illetékes hatóságoknak a partnerség és a többszintű kormányzás elve alapján kell irányítaniuk azokat; hangsúlyozza továbbá, hogy a teljes értékláncban prioritásként kell kezelni az átképzési programokba és a fenntartható gazdasági diverzifikációs stratégiákba irányuló beruházásokat annak érdekében, hogy a munkavállalók és a helyi gazdaságok számára zökkenőmentes és inkluzív átmenetet biztosítsanak;

11. úgy véli, hogy a gépjárműipartól függő régiókra vonatkozó igazságos átmenet terveknek helyalapú megközelítést kell követniük, és az illetékes hatóságoknak a partnerség és a többszintű kormányzás elve alapján kell irányítaniuk azokat; hangsúlyozza továbbá, hogy a teljes értékláncban prioritásként kell kezelni **az ágazat szükséges átalakításába eszközölt beruházásokat, amelyek lehetővé teszik az ágazat számára, hogy alkalmazkodjon az új CO<sub>2</sub>-kibocsátási teljesítménynormákhoz, valamint az** átképzési programokba és a fenntartható gazdasági diverzifikációs stratégiákba irányuló beruházásokat annak érdekében, hogy a munkavállalók és a helyi gazdaságok számára zökkenőmentes és inkluzív átmenetet biztosítsanak;

Or. en

**Módosítás 114**  
**Martina Michels**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**11 bekezdés**

11. úgy véli, hogy a gépjárműipartól függő régiókra vonatkozó igazságos átmenet terveknek helyalapú megközelítést kell követniük, és az illetékes hatóságoknak a partnerség és a többszintű kormányzás elve alapján kell irányítaniuk azokat; hangsúlyozza továbbá, hogy a teljes értékláncban prioritásként kell kezelni az átképzési programokba és a fenntartható gazdasági diverzifikációs stratégiákba irányuló beruházásokat annak érdekében, hogy a munkavállalók és a helyi gazdaságok számára zökkenőmentes és inkluzív átmenetet biztosítsanak;

11. úgy véli, hogy a gépjárműipartól függő régiókra vonatkozó igazságos átmenet terveknek helyalapú megközelítést kell követniük, és az illetékes hatóságoknak a partnerség és a többszintű kormányzás elve alapján kell irányítaniuk azokat, **valamint ösztönözniük kell az átmeneti régiók interregionális és határokon átnyúló együttműködését, beleértve a különböző gazdasági fejlettségi szintű régiók közötti együttműködést is;** hangsúlyozza továbbá, hogy a teljes értékláncban prioritásként kell kezelni az átképzési programokba és a fenntartható gazdasági diverzifikációs stratégiákba

irányuló beruházásokat annak érdekében, hogy a munkavállalók és a helyi gazdaságok számára zökkenőmentes és inkluzív átmenetet biztosítsanak;

Or. en

### Módosítás 115

**Ana Miranda**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

#### Állásfoglalásra irányuló indítvány

##### 11 bekezdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

11. úgy véli, hogy a gépjárműipartól függő régiókra vonatkozó igazságos átmenet terveknek helyalapú megközelítést kell követniük, és az illetékes hatóságoknak a partnerség és a többszintű kormányzás elve alapján kell irányítaniuk azokat; hangsúlyozza továbbá, hogy a teljes értékláncban prioritásként kell kezelni az átképzési programokba és a fenntartható gazdasági diverzifikációs stratégiákba irányuló beruházásokat annak érdekében, hogy a munkavállalók és a helyi gazdaságok számára zökkenőmentes és inkluzív átmenetet biztosítsanak;

*Módosítás*

11. úgy véli, hogy a gépjárműipartól függő régiókra vonatkozó igazságos átmenet terveknek helyalapú megközelítést kell követniük, és az illetékes hatóságoknak a partnerség és a többszintű kormányzás elve alapján kell irányítaniuk azokat; hangsúlyozza továbbá, hogy a teljes értékláncban prioritásként kell kezelni az átképzési **és továbbképzési** programokba és a fenntartható gazdasági diverzifikációs stratégiákba irányuló beruházásokat annak érdekében, hogy a munkavállalók és a helyi gazdaságok számára zökkenőmentes és inkluzív átmenetet biztosítsanak;

Or. en

### Módosítás 116

**Andželika Anna Możdżanowska**

#### Állásfoglalásra irányuló indítvány

##### 11 bekezdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

11. úgy véli, hogy **a gépjárműipartól függő** régiókra vonatkozó igazságos átmenet terveknek helyalapú megközelítést

*Módosítás*

11. úgy véli, hogy **az energetikai átalakulás hatásainak különösen kiszolgáltatott** régiókra vonatkozó

kell követniük, és az illetékes hatóságoknak a partnerség és a többszintű kormányzás elve alapján kell irányítaniuk azokat; hangsúlyozza továbbá, hogy a teljes értékláncban prioritásként kell kezelni az átképzési programokba és a fenntartható gazdasági diverzifikációs stratégiákba irányuló beruházásokat annak érdekében, hogy a munkavállalók és a helyi gazdaságok számára zökkenőmentes és inkluzív átmenetet biztosítsanak;

igazságos átmenet terveknek helyalapú megközelítést kell követniük, és az illetékes hatóságoknak a partnerség és a többszintű kormányzás elve alapján kell irányítaniuk azokat; hangsúlyozza továbbá, hogy a teljes értékláncban prioritásként kell kezelni az átképzési programokba és a fenntartható gazdasági diverzifikációs stratégiákba irányuló beruházásokat annak érdekében, hogy a munkavállalók és a helyi gazdaságok számára zökkenőmentes és inkluzív átmenetet biztosítsanak;

Or. pl

## **Módosítás 117** **Matthias Ecke**

### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **11 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

11. úgy véli, hogy a ***gépjárműipartól függő*** régiókra vonatkozó igazságos átmenet terveknek helyalapú megközelítést kell követniük, és az illetékes hatóságoknak a partnerség és a többszintű kormányzás elve alapján kell irányítaniuk azokat; hangsúlyozza továbbá, hogy a teljes értékláncban prioritásként kell kezelni az átképzési programokba és a fenntartható gazdasági diverzifikációs stratégiákba irányuló beruházásokat annak érdekében, hogy a munkavállalók és a helyi gazdaságok számára zökkenőmentes és inkluzív átmenetet biztosítsanak;

*Módosítás*

11. úgy véli, hogy a ***gépjárműipar által meghatározott*** régiókra vonatkozó igazságos átmenet terveknek helyalapú megközelítést kell követniük, és az illetékes hatóságoknak a partnerség és a többszintű kormányzás elve alapján kell irányítaniuk azokat; hangsúlyozza továbbá, hogy a teljes értékláncban prioritásként kell kezelni az átképzési programokba és a fenntartható gazdasági diverzifikációs stratégiákba irányuló beruházásokat annak érdekében, hogy a munkavállalók és a helyi gazdaságok számára zökkenőmentes és inkluzív átmenetet biztosítsanak;

Or. en

## **Módosítás 118** **Stelios Kypouropoulos**

### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **11 bekezdés**

### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

11. úgy véli, hogy a gépjárműipartól függő régiókra vonatkozó igazságos átmenet terveknek helyalapú megközelítést kell követniük, és az illetékes hatóságoknak a partnerség és a többszintű kormányzás elve alapján kell irányítaniuk azokat; hangsúlyozza továbbá, hogy a teljes értékláncban prioritásként kell kezelni az átképzési programokba és a fenntartható gazdasági diverzifikációs stratégiákba irányuló beruházásokat annak érdekében, hogy a munkavállalók és a helyi gazdaságok számára zökkenőmentes és inkluzív átmenetet biztosítsanak;

### *Módosítás*

11. úgy véli, hogy a gépjárműipartól függő régiókra vonatkozó igazságos átmenet terveknek helyalapú megközelítést kell követniük, és az illetékes hatóságoknak a partnerség és a többszintű kormányzás elve alapján kell irányítaniuk azokat; hangsúlyozza továbbá, hogy a teljes értékláncban prioritásként kell kezelni az átképzési **és képzési** programokba és a fenntartható gazdasági diverzifikációs stratégiákba irányuló beruházásokat annak érdekében, hogy a munkavállalók és a helyi gazdaságok számára zökkenőmentes és inkluzív átmenetet biztosítsanak;

Or. el

### **Módosítás 119** **Stanislav Polčák**

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **11 bekezdés**

### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

11. úgy véli, hogy a gépjárműipartól függő régiókra vonatkozó igazságos átmenet terveknek helyalapú megközelítést kell követniük, és az illetékes hatóságoknak a partnerség és a többszintű kormányzás elve alapján kell irányítaniuk azokat; hangsúlyozza továbbá, hogy a teljes értékláncban prioritásként kell kezelni az átképzési programokba és a fenntartható gazdasági diverzifikációs stratégiákba irányuló beruházásokat annak érdekében, hogy a munkavállalók és a helyi gazdaságok számára zökkenőmentes és inkluzív átmenetet biztosítsanak;

### *Módosítás*

11. úgy véli, hogy a gépjárműipartól függő régiókra vonatkozó igazságos átmenet terveknek **következétesen** helyalapú megközelítést kell követniük, és az illetékes hatóságoknak a partnerség és a többszintű kormányzás elve alapján kell irányítaniuk azokat; hangsúlyozza továbbá, hogy a teljes értékláncban prioritásként kell kezelni az átképzési programokba és a fenntartható gazdasági diverzifikációs stratégiákba irányuló beruházásokat annak érdekében, hogy a munkavállalók és a helyi gazdaságok számára zökkenőmentes és inkluzív átmenetet biztosítsanak;

Or. cs

## Módosítás 120

Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret

### Állásfoglalásra irányuló indítvány 11 a bekezdés (új)

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**11a. emlékeztet arra, hogy az eredetiberendezés-gyártók (OEM-ek) által az elektromos mobilitás irányába történő elmozdulásra vonatkozóan hozott stratégiai döntések és más technikai fejlesztések, mint például az autonóm vezetés, a digitalizáció és a gépkocsik további biztonsági funkciói, elkerülhetetlenül vissza fognak hatni, és hatással lesznek a helyi és regionális értéklánc alacsonyabb szintjeire;**

Or. en

## Módosítás 121

Andżelika Anna Możdżanowska

### Állásfoglalásra irányuló indítvány 12 bekezdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**12. javasolja, hogy mérlegeljék annak lehetőségét, hogy az átmenetre vonatkozó terveket eredményalapú megközelítés alkalmazásával hajtsák végre, amely magában foglalja a kedvezményezett által végrehajtandó – a tervek célkitűzéseinek eléréséhez szükséges – projektcsoportot;**

*törölve*

Or. pl

## Módosítás 122

Matthias Ecke

### Állásfoglalásra irányuló indítvány 12 bekezdés

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**12. javasolja, hogy mérlegeljék annak lehetőségét, hogy az átmenetre vonatkozó terveket eredményalapú megközelítés alkalmazásával hajtsák végre, amely magában foglalja a kedvezményezett által végrehajtandó – a tervek célkitűzéseinek eléréséhez szükséges – projektcsoportot;**

**törölve**

Or. en

### **Módosítás 123**

**Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**

**12 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

12. javasolja, hogy mérlegeljék annak lehetőségét, hogy az átmenetre vonatkozó terveket eredményalapú megközelítés alkalmazásával hajtsák végre, amely magában foglalja a kedvezményezett által végrehajtandó – a tervek célkitűzéseinek eléréséhez szükséges – projektcsoportot;

12. javasolja, hogy mérlegeljék annak lehetőségét, hogy az átmenetre vonatkozó terveket eredményalapú megközelítés alkalmazásával hajtsák végre, amely magában foglalja a kedvezményezett által végrehajtandó – a tervek célkitűzéseinek eléréséhez szükséges – projektcsoportot; **úgy véli, hogy az egyszerűsítés és az eredményorientáltság megerősítése érdekében az irányítás kizárólag az Európai Bizottság és az irányító hatóságok által előzetesen közösen megállapított mérföldköveken, eredményeken és eredményeken alapulhatna; úgy véli, hogy az átállási terv ellenőrzésének és auditálásának is arra kellene korlátozódnia, hogy teljesülnek-e a terv mérföldkövei és céljai;**

Or. en

### **Módosítás 124**

**Alessandro Panza**

## Állásfoglalásra irányuló indítvány 13 bekezdés

### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

13. elismeri annak jelentőségét, hogy az átalakulóban lévő ágazatokban minden vállalatnak támogatást nyújtsanak, különös hangsúlyt helyezve a *kkv-kra*, amelyek korlátozott erőforrásokkal rendelkezhetnek a szükséges átalakulás megvalósításához; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy célzott támogatást nyújtsanak a *kkv-k* számára, így segítve őket a fizikai eszközök és infrastruktúra beszerzésében, korszerűsítésében és fenntartásában, valamint a kutatási és fejlesztési beruházásokban; hangsúlyozza, hogy célzott finanszírozási programokra, kapacitásépítési kezdeményezésekre és kifejezetten a *kkv-k* szükségleteihez igazodó technikai segítségnyújtásra van szükség annak érdekében, hogy garantálni lehessen az ágazat átalakuló környezetébe való sikeres integrációjukat;

### *Módosítás*

13. elismeri annak jelentőségét, hogy az átalakulóban lévő ágazatokban minden vállalatnak támogatást nyújtsanak, különös hangsúlyt helyezve a *kkv-kra*, amelyek korlátozott erőforrásokkal rendelkezhetnek a szükséges átalakulás megvalósításához; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy célzott támogatást nyújtsanak a *kkv-k* számára, így segítve őket a fizikai eszközök és infrastruktúra beszerzésében, korszerűsítésében és fenntartásában, valamint a kutatási és fejlesztési beruházásokban; ***hangsúlyozza továbbá, hogy megfelelő támogatást kell nyújtani azoknak a kapcsolódó vállalkozásoknak, amelyek nem lesznek képesek átalakulni;*** hangsúlyozza, hogy célzott finanszírozási programokra, kapacitásépítési kezdeményezésekre és kifejezetten a *kkv-k* szükségleteihez igazodó technikai segítségnyújtásra van szükség annak érdekében, hogy garantálni lehessen az ágazat átalakuló környezetébe való sikeres integrációjukat;

Or. it

## Módosítás 125 Stelios Kypourououlos

## Állásfoglalásra irányuló indítvány 13 bekezdés

### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

13. elismeri annak jelentőségét, hogy az átalakulóban lévő ágazatokban minden vállalatnak támogatást nyújtsanak, különös hangsúlyt helyezve a ***kkv-kra***, amelyek korlátozott erőforrásokkal rendelkezhetnek a szükséges átalakulás megvalósításához; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy

### *Módosítás*

13. elismeri annak jelentőségét, hogy az átalakulóban lévő ágazatokban minden vállalatnak támogatást nyújtsanak, különös hangsúlyt helyezve a ***mikro-, kis- és középvállalkozásokra***, amelyek korlátozott erőforrásokkal rendelkezhetnek a szükséges átalakulás megvalósításához;

célzott támogatást nyújtsanak a **kkv-k** számára, így segítve őket a fizikai eszközök és infrastruktúra beszerzésében, korszerűsítésében és fenntartásában, valamint a kutatási és fejlesztési beruházásokban; hangsúlyozza, hogy célzott finanszírozási programokra, kapacitásépítési kezdeményezésekre és kifejezetten a **kkv-k** szükségleteihez igazodó technikai segítségnyújtásra van szükség annak érdekében, hogy garantálni lehessen az ágazat átalakuló környezetébe való sikeres integrációjukat;

hangsúlyozza annak fontosságát, hogy célzott támogatást nyújtsanak a **mikro-, kis- és középvállalkozások** számára, így segítve őket a fizikai eszközök és infrastruktúra beszerzésében, korszerűsítésében és fenntartásában, valamint a kutatási és fejlesztési beruházásokban; hangsúlyozza, hogy célzott finanszírozási programokra, kapacitásépítési kezdeményezésekre és kifejezetten a **mikro-, kis- és középvállalkozások** szükségleteihez igazodó technikai segítségnyújtásra van szükség annak érdekében, hogy garantálni lehessen az ágazat átalakuló környezetébe való sikeres integrációjukat;

Or. el

## Módosítás 126

Ana Miranda

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

### Állásfoglalásra irányuló indítvány 13 bekezdés

#### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

13. elismeri annak jelentőségét, hogy az átalakulóban lévő ágazatokban minden vállalatnak támogatást nyújtsanak, különös hangsúlyt helyezve a kkv-kra, amelyek korlátozott erőforrásokkal rendelkezhetnek a szükséges átalakulás megvalósításához; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy célzott támogatást nyújtsanak a kkv-k számára, így segítve őket a fizikai eszközök és infrastruktúra beszerzésében, korszerűsítésében és fenntartásában, valamint a kutatási és fejlesztési beruházásokban; hangsúlyozza, hogy célzott finanszírozási programokra, kapacitásépítési kezdeményezésekre és kifejezetten a kkv-k szükségleteihez igazodó technikai segítségnyújtásra van szükség annak érdekében, hogy garantálni lehessen az ágazat átalakuló környezetébe

#### *Módosítás*

13. elismeri annak jelentőségét, hogy az átalakulóban lévő ágazatokban minden vállalatnak támogatást nyújtsanak, különös hangsúlyt helyezve a **mikrovállalkozásokra és a** kkv-kra, amelyek korlátozott erőforrásokkal rendelkezhetnek a szükséges átalakulás megvalósításához; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy célzott támogatást nyújtsanak a **mikrovállalkozások és a** kkv-k számára, így segítve őket a fizikai eszközök és infrastruktúra beszerzésében, korszerűsítésében és fenntartásában, valamint a kutatási és fejlesztési beruházásokban; hangsúlyozza, hogy célzott finanszírozási programokra, kapacitásépítési kezdeményezésekre és kifejezetten a **mikrovállalkozások és a** kkv-k szükségleteihez igazodó technikai



való sikeres integrációjukat;

segítségnyújtásra van szükség annak érdekében, hogy garantálni lehessen az ágazat átalakuló környezetébe való sikeres integrációjukat;

Or. en

## Módosítás 127

Peter Pollák

### Állásfoglalásra irányuló indítvány 13 bekezdés

#### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

13. elismeri annak jelentőségét, hogy az átalakulóban lévő ágazatokban minden vállalatnak támogatást nyújtsanak, különös hangsúlyt helyezve a kkv-kra, amelyek korlátozott erőforrásokkal rendelkezhetnek a szükséges átalakulás megvalósításához; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy célzott támogatást nyújtsanak a kkv-k számára, így segítve őket a fizikai eszközök és infrastruktúra beszerzésében, korszerűsítésében és fenntartásában, valamint a kutatási és fejlesztési beruházásokban; hangsúlyozza, hogy célzott finanszírozási programokra, kapacitásépítési kezdeményezésekre és kifejezetten a kkv-k szükségleteihez igazodó technikai segítségnyújtásra van szükség annak érdekében, hogy garantálni lehessen az ágazat átalakuló környezetébe való sikeres integrációjukat;

#### *Módosítás*

13. elismeri annak jelentőségét, hogy az átalakulóban lévő ágazatokban minden vállalatnak támogatást nyújtsanak, különös hangsúlyt helyezve a kkv-kra, amelyek korlátozott erőforrásokkal rendelkezhetnek a szükséges átalakulás megvalósításához; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy célzott támogatást nyújtsanak a kkv-k számára, így segítve őket a fizikai eszközök és infrastruktúra beszerzésében, korszerűsítésében és fenntartásában, valamint a kutatási és fejlesztési beruházásokban; hangsúlyozza, hogy célzott finanszírozási programokra, kapacitásépítési kezdeményezésekre, **a tudás és a bevált gyakorlatok cseréjére** és kifejezetten a kkv-k szükségleteihez igazodó technikai segítségnyújtásra van szükség annak érdekében, hogy garantálni lehessen az ágazat átalakuló környezetébe való sikeres integrációjukat;

Or. en

## Módosítás 128

Matthias Ecke

### Állásfoglalásra irányuló indítvány 13 bekezdés

13. elismeri annak jelentőségét, hogy az átalakulóban lévő **ágazatokban minden vállalatnak** támogatást nyújtsanak, különös hangsúlyt helyezve a **kkv-kra**, amelyek korlátozott erőforrásokkal rendelkezhetnek a szükséges átalakulás megvalósításához; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy célzott támogatást nyújtsanak a **kkv-k** számára, így segítve őket a fizikai eszközök és infrastruktúra beszerzésében, korszerűsítésében és fenntartásában, valamint a kutatási és fejlesztési beruházásokban; hangsúlyozza, hogy célzott finanszírozási programokra, kapacitásépítési kezdeményezésekre és kifejezetten a **kkv-k** szükségleteihez igazodó technikai segítségnyújtásra van szükség annak érdekében, hogy garantálni lehessen az ágazat átalakuló környezetébe való sikeres integrációjukat;

13. elismeri annak jelentőségét, hogy az átalakulóban lévő **ágazatok vállalatainak** támogatást nyújtsanak, különös hangsúlyt helyezve a **kkv-kra**, amelyek korlátozott erőforrásokkal rendelkezhetnek a szükséges átalakulás megvalósításához; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy célzott támogatást nyújtsanak a **kkv-k** számára, így segítve őket a fizikai eszközök és infrastruktúra beszerzésében, korszerűsítésében és fenntartásában, valamint a kutatási és fejlesztési beruházásokban; hangsúlyozza, hogy célzott finanszírozási programokra, kapacitásépítési kezdeményezésekre és kifejezetten a **kkv-k** szükségleteihez igazodó technikai segítségnyújtásra van szükség annak érdekében, hogy garantálni lehessen az ágazat átalakuló környezetébe való sikeres integrációjukat **és az abban való sikeres részvételüket**;

Or. en

## **Módosítás 129** **Martina Michels**

### **Állásfoglalásra irányuló indítvány** **13 bekezdés**

13. elismeri annak jelentőségét, hogy az átalakulóban lévő ágazatokban minden vállalatnak támogatást nyújtsanak, különös hangsúlyt helyezve **a kkv-kra**, amelyek korlátozott erőforrásokkal rendelkezhetnek a szükséges átalakulás megvalósításához; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy célzott támogatást nyújtsanak **a kkv-k** számára, így segítve őket a fizikai eszközök és infrastruktúra beszerzésében, korszerűsítésében és fenntartásában, valamint a kutatási és fejlesztési beruházásokban; hangsúlyozza, hogy

13. elismeri annak jelentőségét, hogy az átalakulóban lévő ágazatokban minden vállalatnak támogatást nyújtsanak, különös hangsúlyt helyezve **az mkkv-kra**, amelyek korlátozott erőforrásokkal rendelkezhetnek a szükséges átalakulás megvalósításához; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy célzott támogatást nyújtsanak **az mkkv-k** számára, így segítve őket a fizikai eszközök és infrastruktúra beszerzésében, korszerűsítésében és fenntartásában, valamint a kutatási és fejlesztési beruházásokban; hangsúlyozza, hogy

célzott finanszírozási programokra, kapacitásépítési kezdeményezésekre és kifejezetten a **kkv-k** szükségleteihez igazodó technikai segítségnyújtásra van szükség annak érdekében, hogy garantálni lehessen az ágazat átalakuló környezetébe való sikeres integrációjukat;

célzott finanszírozási programokra, kapacitásépítési kezdeményezésekre és kifejezetten az **mkkv-k** szükségleteihez igazodó technikai segítségnyújtásra van szükség annak érdekében, hogy garantálni lehessen az ágazat átalakuló környezetébe való sikeres integrációjukat;

Or. en

### **Módosítás 130 Ondřej Knotek**

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány 13 bekezdés**

##### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

13. elismeri annak jelentőségét, hogy az átalakulóban lévő ágazatokban minden vállalatnak támogatást nyújtsanak, különös hangsúlyt helyezve a kkv-kra, amelyek korlátozott erőforrásokkal rendelkezhetnek a szükséges átalakulás megvalósításához; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy célzott támogatást nyújtsanak a kkv-k számára, így segítve őket a fizikai eszközök és infrastruktúra beszerzésében, korszerűsítésében és fenntartásában, valamint a kutatási és fejlesztési beruházásokban; hangsúlyozza, hogy célzott finanszírozási **programokra**, kapacitásépítési kezdeményezésekre és kifejezetten a kkv-k szükségleteihez igazodó technikai segítségnyújtásra van szükség annak érdekében, hogy garantálni lehessen az ágazat átalakuló környezetébe való sikeres integrációjukat;

##### *Módosítás*

13. elismeri annak jelentőségét, hogy az átalakulóban lévő ágazatokban minden vállalatnak támogatást nyújtsanak, különös hangsúlyt helyezve a kkv-kra, amelyek korlátozott erőforrásokkal rendelkezhetnek a szükséges átalakulás megvalósításához; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy célzott támogatást nyújtsanak a kkv-k számára, így segítve őket a fizikai eszközök és infrastruktúra beszerzésében, korszerűsítésében és fenntartásában, valamint a kutatási és fejlesztési beruházásokban; hangsúlyozza, hogy célzott finanszírozási **prioritásokra**, kapacitásépítési kezdeményezésekre és kifejezetten a kkv-k szükségleteihez igazodó technikai segítségnyújtásra van szükség annak érdekében, hogy garantálni lehessen az ágazat átalakuló környezetébe való sikeres integrációjukat;

Or. en

### **Módosítás 131 Krzysztof Hetman**

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány**

### 13 a bekezdés (új)

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**13a. hangsúlyozza, hogy az EU-ban meg kell szüntetni a K+F területén fennálló beruházási szakadékot, és el kell érni azt az uniós célt, hogy az EU GDP-jének 3%-át K+F-be fektessék;**

Or. en

### Módosítás 132

**Peter Pollák**

#### **Állásfoglalásra irányuló indítvány**

#### **14 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

14. kéri a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő és méltányos ökoszisztémát az elektromobilitás elterjedéséhez, és e tekintetben gondoskodjanak az alternatív üzemanyagok állami infrastruktúrájáról az olyan vidéki és alacsony népsűrűségű régiókban, amelyeket a magánszolgáltatók nem fednek le kellőképpen ahhoz, hogy kielégítsék a helyi lakosság igényeit; e tekintetben úgy véli, hogy e közszolgáltatás árának tükröznie kell a magánszolgáltatók által az ugyanazon régióban vagy tagállamban nyújtott szolgáltatás átlagárát;

14. kéri a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő és méltányos ökoszisztémát az elektromobilitás elterjedéséhez, és e tekintetben gondoskodjanak az alternatív üzemanyagok állami infrastruktúrájáról az olyan vidéki és alacsony népsűrűségű régiókban, amelyeket a magánszolgáltatók nem fednek le kellőképpen ahhoz, hogy kielégítsék a helyi lakosság igényeit; e tekintetben úgy véli, hogy e közszolgáltatás árának tükröznie kell a magánszolgáltatók által az ugyanazon régióban vagy tagállamban nyújtott szolgáltatás átlagárát; **ennek érdekében a helyzet mélyreható elemzése alapján ki kell dolgozni az elektromos mobilitás szakpolitikai és szabályozási keretét, hogy azonosítani lehessen a fő veszélyeket és a figyelembe veendő sikertényezőket;**

Or. en

### Módosítás 133

**Krzysztof Hetman**

## Állásfoglalásra irányuló indítvány 14 bekezdés

### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

14. kéri a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő és méltányos ökoszisztémát az elektromobilitás elterjedéséhez, **és e tekintetben** gondoskodjanak az alternatív üzemanyagok állami infrastruktúrájáról az olyan vidéki és alacsony népsűrűségű régiókban, amelyeket a magánszolgáltatók nem fednek le kellőképpen ahhoz, hogy kielégítsék a helyi lakosság igényeit; e tekintetben úgy véli, hogy e közszolgáltatás árának tükröznie kell a magánszolgáltatók által az ugyanazon régióban vagy tagállamban nyújtott szolgáltatás átlagárát;

### *Módosítás*

14. kéri a tagállamokat, hogy **az alternatív üzemanyagok infrastruktúrájáról szóló rendelettel (AFIR) összhangban** biztosítsanak megfelelő és méltányos ökoszisztémát az elektromobilitás elterjedéséhez; **hangsúlyozza annak fontosságát, hogy** gondoskodjanak az alternatív üzemanyagok állami infrastruktúrájáról az olyan vidéki és alacsony népsűrűségű régiókban, amelyeket a magánszolgáltatók nem fednek le kellőképpen ahhoz, hogy kielégítsék a helyi lakosság igényeit; e tekintetben úgy véli, hogy e közszolgáltatás árának tükröznie kell a magánszolgáltatók által az ugyanazon régióban vagy tagállamban nyújtott szolgáltatás átlagárát;

Or. en

## Módosítás 134 Alessandro Panza

## Állásfoglalásra irányuló indítvány 14 bekezdés

### *Állásfoglalásra irányuló indítvány*

14. kéri a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő és méltányos ökoszisztémát az elektromobilitás elterjedéséhez, és e tekintetben gondoskodjanak az alternatív üzemanyagok állami infrastruktúrájáról az olyan vidéki és alacsony népsűrűségű régiókban, amelyeket a magánszolgáltatók nem fednek le kellőképpen ahhoz, hogy kielégítsék a helyi lakosság igényeit; e tekintetben úgy véli, hogy e közszolgáltatás árának tükröznie kell a

### *Módosítás*

14. kéri a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő és méltányos ökoszisztémát az elektromobilitás elterjedéséhez, és e tekintetben gondoskodjanak az alternatív üzemanyagok állami infrastruktúrájáról az olyan vidéki, **hegyvidéki, szigeti, legkülső** és alacsony népsűrűségű régiókban, amelyeket a magánszolgáltatók nem fednek le kellőképpen ahhoz, hogy kielégítsék a helyi lakosság igényeit; e tekintetben úgy véli, hogy e

magánszolgáltatók által az ugyanazon régióban vagy tagállamban nyújtott szolgáltatás átlagárát;

közszolgáltatás árának tükröznie kell a magánszolgáltatók által az ugyanazon régióban vagy tagállamban nyújtott szolgáltatás átlagárát;

Or. it

**Módosítás 135**  
**Martina Michels**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**14 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

14. kéri a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő és méltányos ökoszisztémát az elektromobilitás elterjedéséhez, és e tekintetben gondoskodjanak az alternatív üzemanyagok állami infrastruktúrájáról az olyan vidéki és alacsony népsűrűségű régiókban, amelyeket a magánszolgáltatók nem fednek le kellőképpen ahhoz, hogy kielégítsék a helyi lakosság igényeit; e tekintetben úgy véli, hogy e közszolgáltatás árának tükröznie kell a magánszolgáltatók által az ugyanazon régióban vagy tagállamban nyújtott szolgáltatás átlagárát;

*Módosítás*

14. kéri a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő és méltányos ökoszisztémát az elektromobilitás elterjedéséhez, és e tekintetben gondoskodjanak az alternatív üzemanyagok állami infrastruktúrájáról az olyan vidéki, **sziget jellegű, távoli** és alacsony népsűrűségű régiókban, amelyeket a magánszolgáltatók nem fednek le kellőképpen ahhoz, hogy kielégítsék a helyi lakosság igényeit; e tekintetben úgy véli, hogy e közszolgáltatás árának tükröznie kell a magánszolgáltatók által az ugyanazon régióban vagy tagállamban nyújtott szolgáltatás átlagárát;

Or. en

**Módosítás 136**  
**Matthias Ecke**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**14 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

14. kéri a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő és méltányos ökoszisztémát az elektromobilitás

*Módosítás*

14. kéri a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő és méltányos ökoszisztémát az elektromobilitás

elterjedéséhez, és e tekintetben gondoskodjanak az alternatív üzemanyagok állami infrastruktúrájáról az olyan vidéki és alacsony népsűrűségű régiókban, amelyeket a magánszolgáltatók nem fednek le kellőképpen ahhoz, hogy kielégítsék a helyi lakosság igényeit; e tekintetben úgy véli, hogy e közszolgáltatás árának tükröznie kell a magánszolgáltatók által **az ugyanazon régióban vagy tagállamban** nyújtott szolgáltatás átlagárát;

elterjedéséhez, és e tekintetben gondoskodjanak az alternatív üzemanyagok állami infrastruktúrájáról az olyan vidéki és alacsony népsűrűségű régiókban, amelyeket a magánszolgáltatók nem fednek le kellőképpen ahhoz, hogy kielégítsék a helyi lakosság igényeit; e tekintetben úgy véli, hogy e közszolgáltatás árának tükröznie kell a magánszolgáltatók által nyújtott szolgáltatás átlagárát;

Or. en

### Módosítás 137

Susana Solís Pérez, Vlad-Marius Botoș, Stéphane Bijoux, Irène Tolleret

#### Állásfoglalásra irányuló indítvány 14 a bekezdés (új)

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

**14a. kéri az Európai Bizottságot, hogy terjessze ki az „exchangeEU” és a „TARGET” programot az átalakulóban lévő gépjárműipari régiókra, hogy elősegítse a tapasztalatok és eredmények cseréjét a hanyatló ágazatoktól, mint például a szén- vagy a kőolajipartól függő régiók, illetve az átalakulóban lévő ágazatoktól, mint például a gépjárműipartól és annak beszállítóitól függő régiók; meg van győződve arról, hogy a strukturális alapokból finanszírozott átállási tervek megvalósításával kapcsolatos tapasztalatok segíthetnek gépjárműipartól és annak beszállítóitól függő régióknak a klímasemleges tevékenységre való zökkenőmentes áttérésben;**

Or. en

### Módosítás 138

**Matthias Ecke**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány  
15 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány*

15. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak és a Bizottságnak.

*Módosítás*

15. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, **valamint a tagállamok nemzeti és regionális parlamentjeinek.**

Or. en